

**D. ALVARO.**

---

ó

**LA FUERZA DEL SINO.**

---

Este drama es propiedad de *D. Tomás Jordan*,  
y se hallará de venta en su librería y almacén de  
papel, Puerta del Sol, acera de la Soledad, nú-  
mero 3, frente á la fuente, á 8 rs. en rústica.

R-473.146  
D. ALVARO,

6

# LA FUERZA DEL SINO.

DRAMA ORIGINAL EN CINCO JORNADAS.

V EN PROSA Y VERSO,

de Don Angel de Saavedra,

Duque de Rivas.



MADRID:

IMPRENTA DE DON TOMAS JORDAN,  
1855.

D. ALVARO

LA TURBIA DEL SINO

DRAMMA ORIGINALE IN CINCO ATTEGGI

LA TURBIA DEL SINO

di Don Angel de Saavedra

Traduzione di ...



MADRID

IMPRIMERIA DE DON TOMAS TORRES

1838

*Al Señor*

**Don Antonio Alcalá Galiano**

*Se. Se. Se.*

**C**omo memoria de otro tiempo menos feliz, pero mas tranquilo, dedico á Vd. este drama, que vió nacer en las orillas de la Loira, cuando los recuerdos de las del Guadalquivir, de las costumbres de nuestra patria, y de los rancios cuentos y leyendas que nos adormecieron y nos desvelaron en la infancia, tenian para nosotros todo el mágico prestigio, que dan á tales cosas la pros-

cripcion y el destierro. En esta obra impresa reconocerá Vd. la misma que con tanta inteligencia y mejoras puso en francés, para que se representara en los teatros de Paris. No se verificó esto, como Vd. sabe, por las inesperadas circunstancias, que dieron fin á nuestra espatriacion. Y ahora la presento en los de Madrid, con algunas variaciones esenciales, y engalanada con varios trozos de poesia. El público decidirá, pues, si el trabajo que me ocupó tan agradablemente en las horas amargas de pobreza y de insignificancia; si los lances que pensados, leídos y repetidos por los alrededores de Tours nos pusieron muchas veces de tan festivo humor, que nos hacian olvidar por un momento nuestras penas; si este drama en fin, que tantos elogios ha debido á Vd. valen algo despojados de las circunstancias, que nos los hacian á Vd. tan agradables, y á mí tan lisonjeros.

Sea, pues, cual sea el mérito de esta composicion sé que para Vd. siempre lo tendrá, por la parcial amistad con que me favorece, y por eso se la dedica con el mas fino afecto su verdadero amigo

A. de Saavedra.

# JORNADA PRIMERA.

*La escena es en Sevilla y sus alrededores.*

## PERSONAS.

D. ALVARO.

EL MARQUES DE CALATRAVA.

DOÑA LEONOR, *su hija.*

CURRA, *criada.*

UN OFICIAL.

UN MAJO.

UN CANONIGO.

PRECIOSILLA, *gitana.*

DOS HABITANTES DE SEVILLA, 1.<sup>o</sup> y 2.<sup>o</sup>

EL TIO PACO, *aguador.*

Varios habitantes de Sevilla, hombres  
y mugeres. Dos criados mayores del } *que no hablan.*  
marqués.

La escena representa la entrada del puente de Triana, el que estará practicable á la derecha. En primer término al mismo lado un aguaducho, ó barraca de tablas y lonas, con un letrero que diga: *Agua de Tomares*; dentro habrá un mostrador rústico con cuatro grandes cántaros, macetas de flores, vasos, un anafre con una cafetera de oja de lata, y una bandeja con azucarillos. Delante del aguaducho habrá bancos de pino. Al fondo se descubrirá de lejos parte del arrabal de Triana, la huerta de los remedios con sus altos cipreses, el rio, y varios barcos en él, con flámulas y gallardetes. A la iz-

quiera se verá en contanza la alameda. Varios habitantes de Sevilla cruzarán en todas direcciones durante la escena. El cielo demostrará el ponerse el sol en una tarde de Julio, y al descorrerse el telon aparecerán: *el tio Paco* detras del mostrador en mangas de camisa; *el oficial* bebiendo un baso de agua, y de pie; *Preciosilla* á su lado templando una guitarra; *el majo* y *los dos habitantes de Sevilla* sentados en los bancos.

## ESCENA PRIMERA.

*Oficial.* Vamos, Preciosilla, cántanos la rondeña. Pronto, pronto: ya está bien templada.

*Preciosilla.* Señorito, no sea su merced tan súbito. Deme antes esa mano, y le diré la buena-ventura.

*Oficial.* Quita, que no quiero tus zalamerias. Aunque efectivamente tuvieras la habilidad de decirme lo que me ha de suceder, no quisiera oírte... Si, casi siempre conviene el ignorarlo.

*Majo.* (*Levantándose.*) Pues yo quiero que me diga la buena-ventura ésta prenda. Hé aqui mi mano.

*Preciosilla.* Retire Vmd. allá esa porquería..... Jesus, ni verla quiero, no sea que se enzele aquella niña de los ojos grandes.

*Majo.* (*Sentándose.*) Qué se ha de encelar de tí, pendon.

*Preciosilla.* Vaya, saleroso, no se cargue Vmd. de estera, convídeme á alguna cosita.

*Majo.* Tio Paco, déle Vmd. un vaso de agua á ésta criatura, por mi cuenta.

*Preciosilla.* ¿Y con panal?

*Oficial.* Si, y despues que te refresques el gargüero, y que te endulces la boca nos cantarás las corraleras.

(*El aguador sirve un vaso de agua con panal á Preciosilla, y el Oficial se sienta junto al Majo.*)

*Habitante 1.º* Ola; aqui viene el señor canónigo.

ESCENA II.

*Canónigo.* Buenas tardes, caballeros.

*Habitante 2.º* Temíamos no tener la dicha de ver á su merced esta tarde, señor canónigo.

*Canónigo.* (*Sentándose y limpiándose el sudor.*) ¿Qué persona de buen gusto, viviendo en Sevilla, puede dejar de venir todas las tardes de verano á beber la deliciosa agua de Tomáres, que con tanta limpieza y pulcritud nos dá el tío Paco; y á ver un ratito este puente de Triana, que es lo mejor del mundo?

*Habitante 1.º* Como ya se está poniendo el sol....

*Canónigo.* Tío Paco, un vasito de la fresca.

*Tío Paco.* Está usía muy sudado, en descansando un poquito le daré el refrigerio.

*Majo.* Dale á su señoría el agua templada.

*Canónigo.* No, que hace mucho calor.

*Majo.* Pues yo templada la he bebido, para tener el pecho suave, y poder entonar el rosario por el barrio de la Borcinería, que á mi me toca esta noche.

*Oficial.* Para suavizar el pecho, mejor es un trago de aguardiente.

*Majo.* El aguardiente es bueno para sosegarlo despues de haber cantado la letanía.

*Oficial.* Yo lo tomo antes y despues de mandar el ejercicio.

(*Preciosilla habrá estado punteando la guitarra, y dirá al Majo.*)

Oiga Vmd., rumboso, ¿y cantará Vmd. esta noche la letanía delante del balcon de aquella persona?.....

*Canónigo.* Las cosas santas se han de tratar santamente. Vamos. ¿Y qué tal los toros de ayer?

*Majo.* El toro berrendo de Utrera, salió un

buen bicho, muy pegajoso..... Demasiado.

*Habitante 1.º* Como que se me figura que le tuvo Vd. asco.

*Majo.* Compadre, alto allá, que yo soy muy duro de estómago... aquí está mi capa (*enseña un desgarron*), diciendo por esta boca, que no anduvo muy lejos.

*Habitante. 2.º* No fue la corrida tan buena como la anterior.

*Preciosilla.* Como que ha faltado en ella D. Alvaro el indiano, que á caballo y á pie es el mejor torero que tiene España.

*Majo.* Es verdad que es todo un hombre, muy duro con el ganado, y muy echado adelante.

*Preciosilla.* Y muy buen mozo.

*Habitante 1.º* ¿Y por qué no se presentaría ayer en la plaza?

*Oficial.* Harto tenia que hacer con estarse llorando el mal fin de sus amores.

*Majo.* Pues que ¿lo ha plantado ya la hija del señor marqués?.....

*Oficial.* No, Doña Leonor no le ha plantado á él, pero el marqués la ha trasplantado á ella.

*Habitante 2.º* ¿Cómo?.....

*Habitante 1.º* Amigo, el señor marqués de Calatrava tiene mucho copete, y sobrada vanidad para permitir que un advenedizo sea su yerno.

*Oficial.* ¿Y qué mas podía apetecer su señoría, que el ver casada á su hija, (que con todos sus pergaminos está muerta de hambre) con un hombre riquísimo, y cuyos modales estan pregonando que es un caballero?

*Preciosilla.* Si los señores de Sevilla son vanidad y pobreza todo en una pieza. D. Alvaro es digno de ser marido de una emperadora..... ¡Qué gallardo!..... ¡qué formal y qué generoso!..... Hace pocos dias que le dije la buena ventura (y por cier-

to no es buena la que le espera, si las rayas de la mano no mienten), y me dió una onza de oro como un sol de mediodía.

*Tio Paco.* Cuantas veces viene aquí á beber, me pone sobre el mostrador una peseta columnaria.

*Majo.* ¡Y vaya un hombre valiente! Cuando en la alameda vieja le salieron aquella noche los siete hombres mas duros que tiene Sevilla, metió mano, y me los acorraló á todos contra las tapias del picadero.

*Oficial.* Y en el desafío que tuvo con el capitan de artillería se portó como un caballero.

*Preciosilla.* El marqués de Calatrava es un veje- te tan ruin, que por no aflojar la mosca, y por no gastar.....

*Oficial.* Lo que debia hacer D. Alvaro era darle una paliza que.....

*Canónigo.* Paso, paso señor militar. Los padres tienen derecho de casar á sus hijas con quien les convenga.

*Oficial.* ¿Y por qué no le ha de convenir D. Alvaro, por que no ha nacido en Sevilla?..... Fuera de Sevilla nacen tambien caballeros.

*Canónigo.* Fuera de Sevilla nacen tambien caballeros, si señor: pero..... ¿lo es D. Alvaro?..... Solo sabemos que ha venido de Indias hace dos meses, y que ha traído dos negros, y mucho dinero..... ¿Pero quién es?.....

*Habitante 1.º* Se dicen tantas y tales cosas de él.....

*Habitante 2.º* Es un ente muy misterioso.

*Tio Paco.* La otra tarde estuvieron aquí unos señores hablando de lo mismo, y uno de ellos dijo que el tal D. Alvaro habia hecho sus riquezas siendo pirata.....

*Majo.* ¡Jesucristo!

*Tio Paco.* Y otro que D. Alvaro era hijo bastardo de un grande de España, y de una reina mora...

*Oficial.* ¡Qué disparate!

*Tio Paco.* Y luego dijeron que no, que era..... no lo puedo declarar..... finca..... ó brinca..... una cosa así..... así como..... una cosa muy grande allá de la otra banda.

*Oficial.* ¿Inca?

*Tio Paco.* Si señor, eso, Inca..... Inca.

*Canónigo.* Calle Vd., tio Paco, no diga sandeces.

*Tio Paco.* Yo nada digo, ni me meto en honduras; para mi cada uno es hijo de sus obras, y eu siendo buen cristiano y caritativo.

*Preciosilla.* Y generoso, y galan.

*Oficial.* El vegete roñoso del marqués de Calatrava hace muy mal en negarle su hija.

*Canónigo.* Señor militar, el señor marqués hace muy bien. El caso es sencillísimo. D. Alvaro llegó hace dos meses, y nadie sabe quién es. Ha pedido en casamiento á Doña Leonor, y el marqués, no juzgándolo buen partido para su hija, se la ha negado. Parece que la señorita estaba encaprichadilla, fascinada, y el padre la ha llevado al campo, á la hacienda que tiene en el Aljarafe, para distraerla. En todo lo cual el señor marqués se ha comportado como persona prudente.

*Oficial.* ¿Y D. Alvaro, que hará?

*Canónigo.* Para hacertarlo debe buscar otra novia: porque si insiste en sus descabelladas pretensiones, se espone á que los hijos del señor marqués vengan, el uno de la universidad, y el otro del regimiento, á sacarle de los cascos los amores de Doña Leonor.

*Oficial.* Muy partidario soy de D. Alvaro, aunque no le he hablado en mi vida, y sentiria verlo empeñado en un lance con D. Carlos el hijo mayorazgo del marqués. Le he visto el mes pasado en Barcelona, y he oido contar los dos úl-

timos desafíos que ha tenido, y yá se le puede ayunar.

*Canónigo.* Es uno de los oficiales mas valientes del regimiento de Guardias Españolas, donde no se chancea en esto de lances de honor.

*Habitante* 1.<sup>o</sup> Pues el hijo segundo del señor marqués, el D. Alonso, no le vá en zaga. Mi primo, que acaba de llegar de Salamanca, me ha dicho que es el coco de la universidad, mas espadachin que estudiante, y que tiene metidos en un puño á los matones sopistas.

*Majo.* ¿Y desde cuándo está fuera de Sevilla la señorita Doña Leonor?

*Oficial.* Hace cuatro dias que se la llevó el padre á su hacienda, sacándola de aquí á las cinco de la mañana, despues de haber estado toda la noche hecha la casa un infierno.

*Preciosilla.* Pobre niña!..... ¡Qué linda que es, y qué salada!..... Negra suerte le espera..... Mi madre la dijo la buenaventura, recién nacida, y siempre que la nombra se le saltan las lágrimas..... Pues el generoso D. Alvaro.....

*Habitante* 1.<sup>o</sup> En nombrando al ruin de Roma, luego asoma..... allí viene D. Alvaro.

### ESCENA III.

Empieza á anoecer, y se vá oscureciendo el teatro. *D. Alvaro* sale embozado en una capa de seda, con un gran sombrero blanco, botines y espuelas: cruza lentamente la escena mirando con dignidad y melancolía á todos lados, y se vá por el puente. Todos le observan en gran silencio.

### ESCENA IV.

*Majo.* ¿A dónde irá á estas horas?

*Canónigo.* A tomar el fresco al Altozano.

*Tío Paco.* Dios vaya con él.

*Militar.* A qué vá al Aljarafe.

*Tio Paco.* Yo no sé, pero como estoy siempre aquí de dia y de noche, soy un vijilante centinela de cuanto pasa por esta puente..... Hace tres dias que á media tarde pasa por ella ácia allá un negro con dos caballos de mano, y que D. Alvaro pasa á estas horas; y luego á las cinco de la mañana vuelve á pasar ácia acá, siempre á pie; y como media hora despues pasa el negro con los mismos caballos llenos de polvo y de sudor.

*Canónigo.* ¿Cómo?..... ¿Qué me cuenta Vd., Tio Paco?.....

*Tio Paco.* Yo nada, digo lo que he visto: y esta tarde ya ha pasado el negro, y hoy no llevaba dos caballos, sino tres.

*Habitante 1.º* Lo que es atravesar el puente ácia allá á estas horas, he visto yo á D. Alvaro tres tardes seguidas.

*Majo.* Y yo he visto ayer á la salida de Triana al negro con los caballos.

*Habitante. 2.º* Y anoche viniendo yo de San Juan de Alfarache, me paré en medio del olivar á apretar las cinchas á mi caballo, y pasó á mi lado, sin verme y á escape, D. Alvaro, como alma que llevan los demonios, y detras iba el negro. Los conocí por la jaca torda que no se puede despintar... ¡cada relámpago que daban las herraduras!.....!

*Canónigo.* (*Levantándose y á parte.*) ¡Ola! ¡Ola!... Preciso es dar aviso al señor marqués.

*Militar.* Me alegrara de que la niña traspusiese una noche con su amante y dejara al vejete pelándose las barbas.

*Canónigo.* Buenas noches, caballeros; me voy que empiza á ser tarde. (*Aparte yéndose.*) Seria faltar á la amistad no avisar al instante al marqués de que D. Alvaro le ronda la hacienda. Tal vez podemos evitar una desgracia.

ESCENA V.

El teatro representa una sala colgada de damasco, con retratos de familia, escudos de armas y los adornos que se estilaban en el siglo pasado, pero todo deteriorado, y habrá dos balcones uno cerrado y otro abierto, y practicable, por el que se verá un cielo puro, iluminado por la luna, y algunas copas de árboles. Se pondrá en medio una mesa con tapete de damasco, y sobre ella habrá una guitarra, vasos chinescos con flores, y dos candeleros de plata con velas; únicas luces que alumbrarán la escena. Junto á la mesa habrá un sillón. Por la izquierda entrará el marqués de Calatrava con una palmatoria en la mano, y detras de él Doña Leonor; y por la derecha entra la criada.

*Marqués.* (*Abrazando y besando á su hija.*)

Buenas noches, hija mia,  
hágate una santa el cielo.

A Dios, mi amor, mi consuelo,  
mi esperanza, mi alegría.

No dirás que no es galan  
tu padre. No descansara  
si hasta aqui no te alumbrara  
todas las noches.... Estan

Abiertos estos balcones, (*Los cierra.*)  
y entra relente.... Leonor...

¿nada me dice tu amor?

¿Por qué tan triste te pones?

*Leonor.* (*Abatida y turbada.*)

Buenas noches, padre mio.

*Marqués.* Allá para Navidad  
iremos á la ciudad:  
cuando empiece el tiempo frio.

Y para entonces traeremos  
al estudiante, y tambien  
al capitan. Que les den  
permiso á los dos haremos.

¿No tienes gran impaciencia

por abrazarlos?

**Leonor.** ¿Pues no?

¿qué mas puedo anhelar yo?

**Marqués.** Los dos lograrán licencia.

Ambos tienen mano franca,

condición que los abona,

y Carlos, de Barcelona,

y Alfonso, de Salamanca,

Ricos presentes te harán.

Escríbeles tú, tontilla,

y algo que no haya en Sevilla

pídeles, y lo traerán.

**Leonor.** Dejarlo será mejor

á su gusto delicado.

**Marqués.** Lo tienen y muy sobrado;

como tú quieras, Leonor.

**Curra.** Si como á usted, señorita,

carta blanca se me diera,

á D. Carlos le pidiera

alguna bata bonita

De Francia. Y una cadena

con su broche de diamante,

al señorito estudiante,

que en Madrid la hallará buena.

**Marqués.** Lo que gustes, hija mia.

Sabes que el ídolo eres

de tu padre.... ¿No me quieres?

*La abraza y besa tiernamente.*

**Leonor.** ¡Padre!.... ¡Señor!.... (Afligida.)

**Marqués.** La alegría

Vuelva á tí, prenda del alma,

piensa que tu padre soy,

y que de continuo estoy

soñando tu bien..... La calma

Recobra, niña.... en verdad

desde que estamos aquí

estoy contento de tí,

veo la tranquilidad,

...Que con la campestre vida  
va renaciendo en tu pecho,  
y me tienes satisfecho:  
sí, lo estoy mucho, querida.

(*Leonor.*) Ya se me ha olvidado todo,  
eres muchacha obediente,  
y yo seré diligente  
en darte un buen acomodo.

Sí, mi vida... ¿quién mejor  
sabrás lo que te conviene,  
que un tierno padre, que tiene  
por tí el delirio mayor?

*Leonor.* (*Echándose en brazos de su padre con gran desconsuelo.*)

¡Padre amado!... ¡Padre mío!

*Marqués.* Basta, basta... ¿Qué te agita?

(*Con gran ternura.*)

yo te adoro, Leonorcita,  
no llores... ¿Qué desvario!

*Leonor.* ¡Padre!... ¡Padre!

*Marqués.* (*Acariciándola y desasiéndose de sus brazos.*)

A Dios, mi bien.

A dormir, y no lloremos.

Tus cariñosos extremos

el cielo bendiga, amen.

(*Vase el Marqués, y queda Leonor muy abatida y  
triste sentada en el sillón.*)

## ESCENA VI.

*Curra* vá detras del *Marqués*, cierra la puerta por donde  
aquel se ha ido, y vuelve cerca de *Leonor*.

*Curra.* ¡Gracias á Dios!... me temo  
que todito se enredase,  
y que señor se quedase



hasta la mañana aquí.

¡Qué listo cerró el balcon!....  
que por el del palomar  
vamos las dos á volar  
le dijo su corazon.

Abrirlo sea lo primero, (Abrelo.)  
ahora lo segundo es  
cerrar las maletas. Pues  
salgan ya de su agujero.

(Saca Curra unas maletas y ropa, y se pone á arreglarlo todo sin que en ello repare Doña Leonor.)

Leonor. ¡Infeliz de mí!.... ¡Dios mio!  
¡Por qué un amoroso padre,  
que por mí tanto desvelo  
tiene, y cariño tan grande,  
se ha de oponer tenazmente  
(¡ay, el alma se me parte!...)  
á que yo dichosa sea,

y pueda feliz llamarme?  
... ¿Cómo, quién tanto me quiere,  
puede tan cruel mostrarse?

Mas dulce mi suerte fuera  
si aun me viviera mi madre.

Curra. ¿Si viviera la señora?....  
usted está delirante.

Mas vana que Señor era,  
Señor al cabo es un ángel.

¡Pero ella!.... Un genio tenía  
y un copete.... Dios nos guarde.

Los señores de esta tierra  
son todos de un mismo talle.

Y si alguna señorita  
busca un novio que le cuadre,  
como no esté en pergaminos  
envuelto, levantan tales  
alaridos.... ¿Mas qué importa  
cuando hay decision bastante?

..... Pero no perdamos tiempo,  
venga usted, venga á ayudarme,  
porque yo no puedo sola....

*Leonor.* ¡Ay Curra!... Si penetrases  
como tengo el alma! Fuerza  
me falta hasta para alzarme  
de esta silla.... ¡Curra, amiga!  
lo confieso, no lo estrañes,  
no me resuelvo, imposible.  
... Es imposible. ¡Ah!.... mi padre!  
sus palabras cariñosas,  
sus extremos, sus afanes,  
sus besos y sus abrazos  
eran agudos puñales,  
que el pecho me atravesaban.  
Si se queda, un solo instante  
no hubiera mas resistido....  
Ya iba á sus pies á arrojarme,  
y confundida, aterrada,  
mi proyecto á revelarle,  
y á morir, ansiando solo  
que su perdon me acordase.

*Curra.* ¡Pues hubiéramos quedado  
frescas, y echado un buen lance!  
Mañana veria usted  
revolcándose en su sangre,  
con la tapa de los sesos  
levantada, al arrogante,  
al enamorado, al noble  
D. Alvaro. O arrastrarle  
como un malhechor, atado  
por entre estos olivares  
á la cárcel de Sevilla;  
y allá para navidades  
acaso, acaso en la horca.

*Leonor.* ¡Ay Curra!... El alma me partes.

*Curra.* Y todo esto, señorita,

:

Porque la desgracia grande  
tuvo el infeliz de veros,  
y necio de enamorarse  
de quien no le corresponde,  
ni resolucion bastante  
tiene para....

*Leonor.* Basta, Curra,  
no mi pecho despedaces.

¿Yo á su amor no correspondo?

Que le correspondo sabes....

Por él mi casa y familia,

mis hermanos y mi padre

voy á abandonar, y sola....

*Curra.* Sola no, que yo soy alguien,  
y tambien Antonio vá,  
y nunca en ninguna parte  
la dejaremos.... ¡Jesus!

*Leonor.* ¿Y mañana?

*Curra.* Dia grande.

Usted la adorada esposa

será del mas adorable,

rico y lindo caballero

que puede en el mundo hallarse,

y yo la muger de Antonio;

y á ver tierras muy distantes.

¡Iremos ambas... que bueno!

*Leonor.* ¿Y mi anciano y tierno padre?

*Curra.* ¿Quién?... ¿Señor?... rabiará un poco,

pateará, contará el lance

al Capitan general

con sus pelos y señales;

fastidiará al Asistente,

y tambien á sus compadres,

el canónigo, el jurado,

y los vejetes maestrantes;

saldrán mil requisitorias

para buscarnos en valde,

cuando nosotras estemos  
ya seguritas en Flandes.  
Desde allí escribirá usted,  
y comenzará á templarse  
Señor, y á los nueve meses,  
cuando sepa hay un infante,  
que tiene sus mismos ojos,  
empezará á consolarse;  
y nosotras chapurrando,  
que no nos entienda nadie,  
volveremos de allí á poco,  
á que con festejos grandes  
nos reciban, y todito  
será banquetes y bailes.

*Leonor.* ¿Y mis hermanos del alma?

*Curra.* ¡Toma! ¡Toma!.... Cuando agarren  
del generoso cuñado,  
uno con que hacer alarde  
de vistosos uniformes,  
y con que rendir beldades,  
y el otro para libracos,  
merendonas y truanes,  
reventarán de alegría.

*Leonor.* No corre en tus venas sangre,  
¡Jesus! y que cosas tienes.

*Curra.* Porque digo las verdades.

*Leonor.* ¡Ay desdichada de mí!

*Curra.* Desdicha por cierto grande  
el ser adorado dueño  
del mejor de los galanes.  
Pero vamos, señorita,  
ayúdeme usted que es tarde.

*Leonor.* Sí, tarde es, y aun no parece  
D. Alvaro.... ¡Oh, si faltase  
esta noche!.... ¡Ojalá.... cielos!....  
Que jamás estos umbrales  
hubiese pasado fuera

mejor.... No tengo bastante  
resolucion.... lo confieso.

Es tan duro el alejarse  
asi de su casa.... ¡ay triste!

(*Mira el reloj y sigue en inquietud.*)

Las doce han dado.... ¡qué tarde  
es ya, Curra!... No, no viene.

¿Habrá en esos olivares  
tenido algun mal encuentro?

Hay siempre en el Aljarafe  
tan mala gente.... ¿Y Antonio  
estará alerta?

*Curra.* Indudable  
es que está de centinela....

*Leonor.* ¡Curra!... ¿Qué suena?... ¿Escuchaste?  
(*Con gran sobresalto.*)

*Curra.* Pisadas son de caballos.

*Leonor.* ¡Ay! él es.... (*Corre al balcon.*)

*Curra.* Si que faltase  
era imposible....

*Leonor.* ¡Dios mio! (*Muy agitada.*)

*Curra.* Pecho al agua, y adelante.

## ESCENA VII.

*D. Alvaro* en cuerpo, con una jaquetilla de mangas perdi-  
das sobre una rica chupa de majo, redecilla, calzon de ante, &c.  
entra por el balcon, y se echa en brazos de *Leonor*.

*D. Alvaro.* (*Con gran vehemencia.*)

¡Angel consolador del alma mia!....

¿Van ya los santos cielos  
á dar corona eterna á mis desvelos?

Me ahoga la alegría....

¿Estamos abrazados  
para no vernos nunca separados?....

Antes, antes la muerte,

que de tí separarme y que perderte.

*Leonor.* ¡D. Alvaro!! (Muy agitada.)

*D. Alvaro.* Mi bien, mi Dios, mi todo.

¿Qué te agita y te turba de tal modo?

¿Te turba el corazón ver que tu amante  
se encuentra en este instante

mas ufano que el sol?.... ¡Prenda adorada!

*Leonor.* Es ya tan tarde....

*D. Alvaro.* ¿Estabas enojada

porque tardé en venir? De mi retardo

no soy culpado, no, dulce señora;

hace mas de una hora

que despechado aguardo

por estos alrededores

la ocasión de llegar, y ya temia

que de mi adversa estrella los rigores

hoy deshicieran la esperanza mia.

Mas no, mi bien, mi gloria, mi consuelo,

proteje nuestro amor el santo cielo,

y una carrera eterna de ventura,

próvido á nuestras plantas asegura.

El tiempo no perdamos.

¿Está ya todo listo? Vamos, vamos.

*Curra.* Sí: bajo del balcon, Antonio, él guarda,

las maletas espera,

las echaré al momento. (Va ácia el balcon.)

*Leonor.* Curra, aguarda, (Resuelta.)

detente.... ¡Ay Dios!.... ¿No fuera

D. Alvaro mejor....?

*D. Alvaro.* ¿Qué, encanto mio?....

¿Por qué tiempo perder?... La jaca torda,

la que, cual dices tú, los campos bórda,

la que tanto te agrada

por su obediencia y brio,

para tí está, mi dueño, enjaezada,

para Curra el obero.

Para mí el alazan gallardo y fiero.

¡Oh, loco estoy de amor y de alegría!

En S. Juan de Alfarache, preparado  
todo, con gran secreto, lo he dejado.

El sacerdote en el altar espera,

Dios nos bendecirá desde su esfera:

Y cuando el nuevo sol en el oriente,

protector de mi estirpe soberana,

númen eterno en la region indiana,

la regia pompa de su trono ostente,

monarca de la luz, padre del día,

yo tu esposo seré, tú esposa mía.

*Leonor.* Es tan tarde.... ¡D. Alvaro!

*D. Alvaro.* Muchacha, (*A Curra.*)

¿qué te detiene ya? Corre, despacha,

por el balcón esas maletas, luego....

*Leonor.* Curra, Curra, detente. (*Fuera de sí.*)

¡D. Alvaro!

*D. Alvaro.* Leonor!!!

*Leonor.* Dejadlo os ruego

para mañana!

*D. Alvaro.* ¿Qué?

*Leonor.* Mas fácilmente....

*D. Alvaro.* (*Demudado y confuso.*)

¿Qué es esto, qué Leonor? Te falta ahora

resolucion?.... ¡ay yo desventurado!

*Leonor.* Don Alvaro! Don Alvaro!!!

*D. Alvaro.* Señora!

*Leonor.* ¡Ay, me partís el alma....

*D. Alvaro.* Destrozado

tengo yo el corazón.... donde está donde

vuestro amor, vuestro firme juramento?

Mal con vuestra palabra corresponde

tanta irresolucion en tal momento.

Tan súbita mudanza....

No os conozco Leonor... ¿Llévose el viento

de mis delirios toda la esperanza?

Sí, he cegado en el punto

en que apuntaba el mas risueño dia.

Me sacarán difunto  
de aqui, cuando inmortal salir creía.

Hechicera engañosa,  
¿la perspectiva hermosa  
que falaz me ofreciste, asi deshaces?

Pérfida! ¿Te complaces  
en levantarme al trono del eterno,  
para despues hundirme en el infierno?

..... Solo me resta ya?.....

*Leonor.* (*Hechándose en sus brazos.*) No, no, te adoro.

D. Alvaro!... Mi bien!... vamos, sí, vamos.

*D. Alvaro.* ¡Oh mi Leonor!.....

*Curra.* El tiempo no perdamos.

*D. Alvaro.* Mi encanto! mi tesoro!

(*Doña Leonor muy abatida se apoya en el hombro de D. Alvaro, con muestras de desmayarse.*)

¿Mas que es esto?... ¡ay de mi!... tu mano yerta!

Me parece la mano de una muerta...

Frio esta tu semblante  
como la losa de un sepulcro helado.....

*Leonor.* ¡Don Alvaro!

*D. Alvaro* Leonor!!! (*pausa*) fuerza bastante  
hay para todo en mí..... ¡desventurado!

La conmocion conozco que te agita

innocente Leonor. Dios no permita

que por debilidad en tal momento

sigas mis pasos, y mi esposa seas.

Renuncio á tu palabra y juramento,

achas de muerte las nupciales teas

fueran para los dos..... Si no me amas,

como te amo yo á tí..... Si arrepentida.....

*Leonor.* Mi dulce esposo, con el alma y vida

es tuya tu Leonor, mi dicha fundo,

en seguirte hasta el fin del ancho mundo.

Vamos, resuelta estoy, fijé mi suerte,

separarnos podrá solo la muerte.



(*Var ácia el balcon, cuando de repente se oye ruido, ladridos, y abrir y cerrar puertas.*)

Leonor. ¡Dios mio! ¿Qué ruido es este? ¡D. Alvaro!!!

Curra. Parece que han abierto la puerta del patio.... y la de la escalera.....

Leonor. ¿Se habrá puesto malo mi Padre?.....

Curra. Qué, no señora, el ruido viene de otra parte.

Leonor. ¿Habrá llegado alguno de mis hermanos?

D. Alvaro. Vamos, vamos, Leonor, no perdamos ni un instante.

(*Vuelven ácia el balcon y de repente se ve por él el resplandor de hachones de viento, y se oye galopar caballos.*)

Leonor. Somos perdidos.... Estamos descubiertos.... imposible es la fuga.

D. Alvaro. Serenidad es necesaria en todo caso.

Curra. La Virgen del Rosario nos valga, y las ánimas benditas.... ¿Qué será de mi pobre Antonio? (*Se asoma al balcon y grita.*) Antonio, Antonio.....

D. Alvaro. Calla maldita, no llares la atención ácia este lado, entorna el balcon.

(*Se acerca el ruido de puertas y pisadas.*)

Leonor. ¡Ay desdichada de mí!.... Don Alvaro, escondete.... aquí.... en mi alcoba....

D. Alvaro. (*Resuelto.*) No, yo no me escondo.... No te abandono en tal conflicto. (*Prepara una pistola.*) Defenderte y salvarte es mi obligación.

Leonor. (*Asustadísima.*) ¿Qué intentas? ¡ay! retira esa pistola, que me hiela la sangre... Por Dios suéltala... ¿La dispararás contra mi buen Padre?.... ¿contra alguno de mis hermanos?.... Para matar á alguno de los fieles y antiguos criados de esta casa?....

D. Alvaro. (*Profundamente conmovido.*) No, no, amor, mio.... la emplearé en dar fin á mi desventurada vida....

*Leonor.* ¡Qué horror! ¡D. Alvaro!!!

ESCENA VIII.

Abrese la puerta con estrépito despues de varios golpes en ella, y entra el *Marqués* en bata y gorro con un espada desnudo en la mano, y detras dos criados mayores con luces.

*Marqués.* (*Furioso.*) Vil seductor..... hija infame.

*Leonor.* (*Arrojándose á los pies de su Padre.*) ¡Padre!!! ¡Padre!!!

*Marqués.* No soy tu padre..... aparta..... Y tu vil advenedizo....

*D. Alvaro.* Vuestra hija es inocente..... Yo soy el culpado... atravesadme el pecho. (*Hinca una rodilla.*)

*Marqués.* Tu actitud suplicante manifiesta lo bajo de tu condicion.....

*D. Alvaro.* (*Levantándose.*) ¡Señor Marqués!... ¡Señor Marqués!

*Marqués.* (*A su hija.*) Quita muger inícuca. (*á Curra que le sujeta el brazo.*) Y tu infeliz..... ¿osas tocar á tu señor? (*A los criados.*) Ea, echaos sobre ese infame, sujetadle, atadle.....

*D. Alvaro.* (*Con dignidad.*) Desgraciado del que me pierda el respeto. (*Saca una pistola y la monta.*)

*Leonor.* (*Corriendo ácia D. Alvaro.*) ¡D. Alvaro!... ¡qué vais á hacer?

*Marqués.* Echao sobre él al punto.

*D. Alvaro.* ¡Ay de vuestros criados si se mueven, vos solo teneis derecho para atrevesarme el corazon.

*Marqués.* ¿Tú morir á manos de un caballero? no, morirás á las del verdugo.

*D. Alvaro.* Señor Marqués de Calatrava!..... Mas ¡ah! no, teneis derecho para todo..... Vuestra hija es inocente..... mas pura que el aliento de los ángeles, que rodean el trono del altísimo. La sospecha á que puede dar origen mi presencia aqui á

tales horas, concluya con mi muerte, salga envolviendo mi cadaver como si fuera mi mortaja.... Si, debo morir.... pero á vuestras manos. (*Pone una rodilla en tierra.*) Espero resignado el golpe, no lo resistiré; ya me teneis desarmado.

(*Tira la pistola, que al dar en tierra se dispara y hiere al Marqués, que cae moribundo en los brazos de su hija y de los criados, dando un alarido.*)

Marqués. Muerto soy..... ¡ay de mi!.....

D. Alvaro. ¡Dios mio! ¡arma funesta! ¡noche terrible!

Leonor. ¡Padre, Padre!!!

Marqués. Aparta, sacadme de aqui..... donde muera sin que esta vil me contamine con tal nombre...

Leonor. Padre!.....

Marqués. Yo te maldigo.

(*Caee Leonor en brazos de D. Alvaro que la arrastra ácia el balcon.*)



La escena es en la villa de Hornachuelos y sus alrededores.

— \* —

# JORNADA SEGUNDA.

*La escena es en la villa de Hornachuelos y sus alrededores.*

## PERSONAS.

- UN ESTUDIANTE.
- UN MESONERO.
- UN ALCALDE.
- EL TIO TRABUCO, *arriero.*
- UN ARRIERO.
- LA MESONERA.
- LA MOZA *del meson.*
- DOÑA LEONOR, *disfrazada de hombre ordinario.*
- EL P. GUARDIAN *del convento de los Angeles.*
- EL HERMANO MELITON, *portero.*
- Dos Arrieros....
- Dos Lugareños. } que no hablan.
- Dos Lugareñas. }

## ESCENA PRIMERA.

Es de noche, y el teatro representa la cocina de un meson en la villa de Hornachuelos. Al frente estará la chimenea y el hogar. A la izquierda la puerta de entrada; á la derecha dos puertas practicables. A un lado una mesa larga de pino, rodeada de asientos toscos, y alumbrado todo por un gran candilon.

*El Mesonero y el Alcalde* aparecerán sentados gravemente al fuego. *La Mesonera* de rodillas guisando. Junto á la mesa *El Estudiante* cantando y tocando la guitarra. *El Arriero*, que habla, crivando cebada en el fondo del teatro. *El tío Trabuco* tendido en primer término sobre sus jalmas. *Los dos Lugareños, las dos Lugareñas, la Moza y uno de los Arrieros*, que no habla, estarán bailando seguidillas. *El otro Arriero*, que no habla, estará sentado junto al estudiante, y jaleando á las que bailan. Encima de la mesa habrá una bota de vino, unos vasos, y un frasco de aguardiente.

*Estudiante.* (Cantando en voz recia al son de la guitarra, y las tres parejas bailando con gran algazara.)

Poned en estudiantes  
vuestro cariño,  
que son como discretos  
agradecidos.

Viva Hornachuelos,  
vivan de sus muchachas  
los ojos negros.

Dejad á los soldados,  
que es gente mala,  
y así que dan el golpe  
vuelven la espalda.

Viva Hornachuelos,  
vivan de sus muchachas  
los ojos negros.

*Mesonera.* (Poniendo una sarten sobre la mesa.) Vamos, vamos, que se enfria.... (A la criada.) Pepa, al avio.

*Arriero.* (El del crivo.) Otra coplita.

*Estudiante.* (Dejando la guitarra.) Abrenuncio. Antes de todo la cena.

*Mesonera.* Y si despues quiere la gente seguir bailando y alborotando, váyanse al corral, ó á la calle, que hay una luna clara como de dia. Y de-

jen en silencio el meson, que si unos quieren jaleo, otros quieren dormir. Pepa, Pepa,..... ¿no digo que basta ya de zangoleteo?....

**Tio Trabuco.** (*Acostado en sus arreos.*) Tia Colasa, V. está en lo cierto. Yo por mí, quiero dormir.

**Mesonero.** Sí, ya basta de ruido. Vamos á cenar. Señor Alcalde, eche su merced la bendicion, y venga á tomar una presita.

**Alcalde.** Se agradece, señor Monipodio.

**Mesonera.** Pero acérquese su merced.

**Alcalde.** Que eche la bendicion el señor licenciado.

**Estudiante.** Allá voy, y no seré largo, que huele el bacallao á gloria. *In nomine Patri et Filii et Spiritu Sancto.*

**Todos.** Amen.

(*Se van acomodando al rededor de la mesa, todos menos Trabuco.*)

**Mesonera.** Tal vez el tomate no estará bastante cocido, y el arroz estará algo duro.... Pero con tanta babilonia no se puede....

**Arriero.** Está diciendo comedme, comedme.

**Estudiante.** (*Comiendo con ansia.*) Está esquisito... especial, parece ambrosía....

**Mesonera.** Alto allá, señor Bachiller, la tia Ambrosia no me gana á mí á guisar, ni sirve para descalzarme el zapato, no señor.

**Arriero.** La tia Ambrosia es mas puerca que una telaraña.

**Mesonero.** La tia Ambrosia es un giñapo, es un paño de aporrear moscas, se revuelven las tripas de entrar en su meson, y compararla con mi Colasa no es regular.

**Estudiante.** Ya se yo que la señora Colasa es pulcra, y no lo dije por tanto.

**Alcalde.** En toda la comarca de Hornachuelos no hay una persona mas limpia que la señora Colasa, ni un meson como este del señor Monipodio.

*Mesonera.* Como que cuantas comidas de boda se hacen en la villa pasan por estas manos que ha de comer la tierra. Y de las bodas de señores, no le parezca á V., señor Bachiller..... Cuando se casó el escribano con la hija del regidor....

*Estudiante.* Conque se le puede decir á la señora Colasa, *tu das mihi epulis accumbere dioum.*

*Mesonera.* Yo no sé latin, pero sé guisar.... Señor alcalde, moje siquiera una sopa.

*Alcalde.* Tomaré, por no despreciar, una cucharadita de gazpacho, si es que lo hay.

*Mesonero.* ¿Cómo que si lo hay?

*Mesonera.* ¿Pues habia de faltar donde yo estoy?....

Pepa (*A la moza.*) anda á traerlo. Está sobre el brocal del pozo, desde media tarde, tomando el fresco. (*Vase la moza.*)

*Estudiante.* (*Al arriero que está acostado.*) Tio Trabuco, ola tio Trabuco, ¿no viene V. á hacer la razon?

*Tio Trabuco.* No ceno.

*Estudiante.* ¿Ayuna V.?

*Tio Trabuco.* Sí, señor, que es viernes.

*Mesonero.* Pero un traguito...

*Tio Trabuco.* Venga. (*Le alarga el Mesonero la botá, y bebe un trago el tio Trabuco.*) Jú!!!... Esto es zupia. Alárgueme V., tio Monipodio, el frasco del aguardiente, para enjuagarme la boca. (*Bebe y se acurruca.*)

(*Entra la moza con una fuente de gazpacho.*)

*Moza.* Aquí está la gracia de Dios.

*Todos.* Venga, venga.

*Estudiante.* Parece, señor Alcalde, que esta noche hay mucha gente forastera en Hornachuelos.

*Arriero.* Las tres posadas estan llenas.

*Alcalde.* Como es el jubileo de la Porciúncula, y el convento de S. Francisco de los Angeles, que está aqui en el desierto, á media legua corta, es

tan famoso; viene mucha gente á confesarse con el P. Guardian, que es un siervo de Dios.

*Mesonera.* Es un santo.

*Mesonero.* (Toma la bota y se pone de pie.) Jesus, por la buena compañía, y que Dios nos dé salud y pesetas en esta vida, y la gloria en la eterna. (Bebe.)

*Todos.* Amen. (Pasa la bota de mano en mano.)

*Estudiante.* (Después de beber.) Tio Trabuco, tio Trabuco, ¿está V. ya con los angelitos?

*Tio Trabuco.* Con las malditas pulgas, y con sus voces de V., ¿quién puede estar sino con los demonios?

*Estudiante.* Queríamos saber, tio Trabuco, si esa personilla de alfeñique que ha venido con V., y que se ha escondido de nosotros, viene á ganar el jubileo.

*Tio Trabuco.* Yo no sé nunca á lo que van ni vienen los que viajan conmigo.

*Estudiante.* Pero.... ¿es gallo, ó gallina?

*Tio Trabuco.* Yo de los viageros no miro mas que la moneda, que ni es hembra ni es macho.

*Estudiante.* Sí, es género epiceno, como si dijéramos hermafrodita.... Pero veo que es V. muy taciturno, tio Trabuco.

*Tio Trabuco.* Nunca gasto saliva en lo que no me importa: y buenas noches, que se me va quedando la lengua dormida, y quiero guardarle el sueño; sonsoniche.

*Estudiante.* Pues señor, con el tio Trabuco no hay emboque. Dígame V. nostrama, (A la mesonera.) ¿por qué no ha venido á cenar el tal caballero?

*Mesonera.* Yo no sé.

*Estudiante.* Pero, vamos, ¿es hembra ó varon?

*Mesonera.* Que sea lo que sea: lo cierto es que le ví el rostro, por mas que se lo recataba, cuando se apeó del mulo, y que lo tiene como un sol: y

eso que traía los ojos de llorar y de polvo, que daba compasión.

*Estudiante.* ¡Oiga!

*Mesonera.* Si señor; y en cuanto se metió en ese cuarto, volviéndome siempre la espalda, me preguntó cuanto había de aquí al convento de los Angeles, y yo se lo enseñé desde la ventana, que como está tan cerca se ve clarito y....

*Estudiante.* ¡Ola, conque es pecador que viene al jubileo!

*Mesonera.* Yo no sé. Luego se acostó, digo, se echó en la cama vestido, y bebió antes un vaso de agua con unas gotas de vinagre.

*Estudiante.* Ya, para refrescar el cuerpo.

*Mesonera.* Y me dijo que no quería luz, ni cena ni nada, y se quedó como rezando el rosario entre dientes. A mi me parece que es persona muy....

*Mesonero.* Charla, charla.... ¿Quién diablos te mete en hablar de los huéspedes?.... Maldita sea tu lengua.

*Mesonera.* Como el señor Licenciado quería saber....

*Estudiante.* Sí, señora Colasa, dígame V....

*Mesonero.* (A su muger.) ¡Chiton!

*Estudiante.* Pues señor, volvamos al tío Trabuco. Tío Trabuco, tío Trabuco. (Se acerca á él y le despierta.)

*Tío Trabuco.* ¡Malo!.... ¿Me quiere V. dejar en paz?

*Estudiante.* Vamos, dígame V., ¿esa persona como viene en el mulo, á mugeriegas ó ahorcajadas?

*Tío Trabuco.* ¡Ay que sangre!.... De cabeza.

*Estudiante.* Y dígame V., ¿de donde salió V. esta mañana, de Posadas ó de Palma?

*Tío Trabuco.* Yo no sé sino que tarde ó temprano voy al cielo.

*Estudiante.* ¿Por qué?

*Tío Trabuco.* Porque ya me tiene V. en el Purgatorio.

*Estudiante. (Se rie.)* Ah, ah, ah!..... ¿Y vá V. á Estremadura?

*Tío Trabuco. (Se levanta, recoge sus jalmas, y se vá con ellas muy enfadado.)* No señor, á la caballeriza, huyendo de V., y á dormir con mis mulos, que no saben latin, ni son bachilleres.

*Estudiante. (Se rie.)* Ah, ah, ah, ah! Se afufó..... Ola, Pepa, salerosa, ¿y no has visto tú al escondido.

*Moza.* Por la espalda.

*Estudiante.* ¿Y en qué cuarto está?

*Moza. (Señala la primera puerta de la derecha.)* En ese....

*Estudiante.* Pues ya que es lampiño, vamos á pintarle unos bigotes con tizne.... Y cuando se despierte por la mañana reiremos un poco. *(Se tizna los dedos y vá ácia el cuarto.)*

*Algunos.* Sí.... sí.

*Mesonero.* No, no.

*Alcalde. (Con gravedad.)* Señor estudiante, no lo permitiré yo, pues debo proteger á los forasteros que llegan á esta villa, y administrarles justicia como á los naturales de ella.

*Estudiante.* No lo dije por tanto, señor alcalde....

*Alcalde.* Yo si. Y no fuera malo saber quien es el señor licenciado, de donde viene y á donde vá, pues parece algo que alegre de cascos.

*Estudiante.* Si la Justicia me lo pregunta de burlas ó de veras, no hay inconveniente en decirlo, que aqui se juega limpio. Soy el bachiller Pereda, graduado por Salamanca, *in utroque*, y hace ocho años que curso sus escuelas, aunque pobre con honra, y no sin fama. Salí de allí hace mas de un año, acompañando á mi amigo y protector el señor Licenciado Vargas, y fuimos á Sevilla, á vengar la muerte de su padre el marqués de Calatrava, y á indagar el paradero de su herma-

:

na que se escapó con el matador. Pasamos allí algunos meses, donde tambien estuvo el hermano mayor, el actual marqués, que es oficial de Guardias. Y como no lograron su propósito, se separaron jurando venganza. Y el licenciado y yo nos vinimos á Córdoba, donde dijeron que estaba la hermana. Pero no la hallamos tampoco, y allí supimos que habia muerto en la refriega que armaron los criados del marqués, la noche de su muerte, con los del robador y asesino, y que este se habia vuelto á América. Con lo que marchamos á Cádiz, donde mi protector, el licenciado Vargas, se ha embarcado para buscar allá al enemigo de su familia. Y yo me vuelvo á mi universidad á desquitar el tiempo perdido, y á continuar mis estudios; con los que, y la ayuda de Dios, puede ser que me vea algun dia gobernador del Consejo ó Arzobispo de Sevilla.

*Alcalde.* Humos tiene el señor bachiller, y ya basta, pues se vé en su porte y buena esplicacion que es hombre de bien, y que dice verdad.

*Mesonera.* Dígame V., señor estudiante, ¿Y qué, mataron á ese marqués?

*Estudiante.* Sí.

*Mesonera.* ¿Y lo mató el amante de su hija y luego la robó?... ¡Ay! cuéntenos su merced esa historia, que será muy divertida: cuéntela su merced....

*Mesonero.* ¿Quién te mete á tí en saber vidas ajenas? ¡Maldita sea tu curiosidad! Pues que ya hemos cenado demos gracias á Dios, y á recogerse. *(Se ponen todos de pie, y se quitan el sombrero como que rezan.)* Eh, buenas noches, cada mochuelo á su olivo.

*Alcalde.* Buenas noches, y que haya juicio y silencio.

*Estudiante.* Pues me voy á mi cuarto. *(Se vá á meter en el del viagero incógnito.)*

*Mesonero.* Olá, no es ese, el de mas allá.

*Estudiante.* Me equivoqué.

*(Vanse el Alcalde y los lugareños, entra el Estudiante, en su cuarto la Moza, el Arriero y la Mesonera retiran la mesa y bancos, dejando la escena desembarazada. El Mesonero se acerca al hogar, y queda todo en silencio y solos el Mesonero y Mesonera.)*

## ESCENA II.

*Mesonero.* Colasa, para medrar

En nuestro oficio, es forzoso  
que haya en la casa reposo,  
y á ninguno incomodar.

Nunca meterse á oliscar  
quienes los huespedes son.

No gastar conversacion  
con cuantos llegan aqui.

Servir bien, decir, *no ó sí*,  
cobrar la mosca, y chiton.

*Mesonera.* No, por mi no lo dirás,

bien sabes que callar sé.

Al bachiller pregunté.....

*Mesonero.* Pues eso estuvo de mas.

*Mesonera.* Tambien ahora estrañarás

que entre en ese cuarto á ver

si el huesped ha menester

alguna cosa, marido,

pues es, si, lo he conocido,

una afligida muger.

*(Toma un candil y entra la Mesonera muy recatadamente en el cuarto.)*

*Mesonero.* Entra, que entrar es razon,

aunque temo á la verdad

que vas por curiosidad,

mas bien que por compasion.

*Mesonera.* (*Saliendo muy asustada.*)  
¡Ay Dios mio! Vengo muerta,  
desapareció la dama,  
nadie he encontrado en la cama,  
y está la ventana abierta.

*Mesonero.* ¿Cómo? ¿cómo?..... Ya lo sé.....  
La ventana al campo dá,  
y como tan baja está,  
sin gran trabajo se fue.

(*Andando ácia el cuarto donde entró la muger, quedándose él á la puerta.*)

Quiera Dios no haya cargado  
con la colcha nueva.

*Mesonera.* (*Dentro.*) Nada,  
todo está aqui..... ¡desdichada!  
hasta dinero ha dejado.....  
Sí, sobre la mesa un duro.

*Mesonero.* Vaya entonces en buen hora.

*Mesonera.* (*Saliendo á la escena.*)  
No hay duda, es una señora  
que se encuentra en grande apuro.

*Mesonero.* Pues con bien la lleve Dios,  
y vámonos á acostar,  
y mañana no charlar,  
que esto quede entre los dos.

Echa un cuarto en el cepillo  
de las ánimas, muger,  
y el duro véngame á ver;  
echámelo en el bolsillo.

### ESCENA III.

El teatro representa una plataforma en la ladera de una áspera montaña. A la izquierda precipicios y derrumbaderos. Al frente un profundo valle atravesado por un riachuelo, en cuya margen se ve á lo lejos la villa de Hornachuelos, terminando el fondo en altas montañas. A la derecha la fachada del convento de los Angeles de pobre y humilde arquitectura. La gran puerta de la Iglesia cerrada, pero practicable y sobre ella una claraboya de medio punto por donde se verá el resplandor de

las luces interiores; mas ácia el proscenio la puerta de la portería, tambien practicable y cerrada: en medio de ella una mirilla ó gatera que se abra y se cierre, y al lado el cordón de una campanilla. En medio de la escena habrá una gran cruz de piedra tosca y corroída por el tiempo, puesta sobre cuatro gradas que puedan servir de asiento. Estará todo iluminado por una luna clarísima. Se oirá dentro de la Iglesia el órgano, y cantar maitines al coro de frailes, y saldrá como subiendo por la izquierda *Doña Leonor* muy fatigada y vestida de hombre con un gaban de mangas, sombrero gacho y botines.

*Leonor.* Si.... ya llegué..... Dios mio,  
gracias os doy rendida.

(*Arrodillase al ver el convento.*)

En tí Virgen Santísima confío,  
Sed el amparo de mi amarga vida.

Este refugio es solo  
el que puedo tener de polo á polo. (*Alzase.*)

No me queda en la tierra  
mas asilo y resguardo  
que los áridos riscos de esta sierra;  
en ella estoy..... ¿Aun tiemblo y me a cobardo?...

(*Mira ácia el sitio por donde ha venido.*)

¡Ah!..... nadie me ha seguido  
Ni mi fuga veloz notada ha sido.

.....No me engañé, la horrenda historia mia  
escuché referir en la posada.....

¿Y quién, cielos, seria  
aquel que la contó? ¡Desventurada!

Amigo dijo ser de mis hermanos.....

¡Oh cielos soberanos!.....

¿Voy á ser descubierta?

Estoy de miedo y de cansancio muerta.

(*Se sienta.*)

¡Qué asperezas! ¡Qué hermosa y clara luna!

¡La misma que hace un año

vió la mudanza atroz de mi fortuna,

y abrirse los infiernos en mi daño!!!

(*Pausa larga.*)

No fue ilusion..... aquel que de mi hablaba,  
dijo que navegaba

Don Alvaro, buscando nuevamente  
los apartados climas de Occidente.

¡Oh Dios!..... ¿Y será cierto?

Con bien arribe de su patria al puerto.

(Pausa.)

¿Y no murió la noche desastrada,  
en que yo, yo..... manchada  
con la sangre infeliz del Padre mio,  
le seguí..... le perdí?..... ¿Y huye el impío?  
¿Y huye el ingrato?... ¿Y huye y me abandona?

(Cae de rodillas.)

¡Oh Madre Santa de piedad, perdona,  
perdona, le olvidé. Si, es verdadera,  
lo es mi resolucion. Dios de bondades  
con penitencia austera

lejos del mundo en estas soledades,  
el furor expiaré de mis pasiones.

Piedad, piedad, señor no me abandones.

(Queda en silencio y como en profunda meditacion re-  
costada en las gradas de la cruz, y despues de una  
larga pausa continúa.)

Los sublimes acentos de ese coro,  
de bienaventurados,  
y los ecos pausados  
del órgano sonoro,  
que cual de incienso vaporosa nube  
al trono santo del eterno sube,  
difunden en mi alma  
bálsamo dulce de consuelo y calma.

(Se levanta resuelta.)

¿Qué me detengo pues?..... corro al tranquilo,  
corro al sagrado asilo.....

(Va ácia el convento y se detiene.)

Mas ¿cómo á tales horas?..... ¡Ah!..... no puedo  
ya dilatarlo mas, hiélame el miedo

de encontrarme aquí sola. En esa aldea hay quien mi historia sabe.

En lo posible cabe que descubierta con la aurora sea.

Este santo prelado de mi resolución está informado, y de mis infortunios..... Nada temo.

Mi confesor de Córdoba hace días que las desgracias mías

le escribió largamente.....

Sé de su caridad el noble extremo, me acogerá indulgente.

¿Qué dudo, pues, qué dudo?.....

Sed, ó Virgen Santísima, mi escudo.

(*Llega á la portería y toca á la campanilla.*)

#### ESCENA IV.

Se abre la mirilla que está en la puerta, y por ella sale el resplandor de un farol que dá de pronto en el rostro de *Doña Leonor*, y ésta se retira como asustada. *El Hermano Meliton* habla toda esta escena dentro.

*Meliton.* ¿Quién es?

*Leonor.* Una persona á quien le interesa mucho, mucho ver al instante al reverendo P. Guardian.

*Meliton.* ¡Buena hora de ver al P. Guardian!..... La noche está clara y no será ningún caminante perdido. Si viene á ganar el jubileo, á las cinco se abrirá la Iglesia, vaya con Dios, él le ayude.

*Leonor.* Hermano, llamad al P. Guardian. Por caridad.

*Meliton.* ¡Qué caridad á estas horas! El P. Guardian está en el coro.

*Leonor.* Traigo para su reverencia un recado muy urgente del P. Cleto, definidor del convento de

Córdoba, quien ya le ha escrito sobre el asunto de que vengo á hablarle.

*Meliton.* ¡Ola!..... del P. Cleto, el definidor del convento de Córdoba?..... Eso es distinto... iré, iré á decírselo al P. Guardian. Pero dígame, hijo, ¿el recado y la carta son sobre aquel asunto con el P. General, que está pendiente allá en Madrid?.....

*Leonor.* Es una cosa muy interesante.

*Meliton.* ¿Pero para quien?

*Leonor.* Para la criatura mas infeliz del mundo.

*Meliton.* ¡Mala recomendacion!... Pero bueno, abriré la portería, aunque es contra regla, para que entreis á esperar.

*Leonor.* No, no, no puedo entrar... Jesus!!!

*Meliton.* Bendito sea su santo nombre... ¿Pero sois algun excomulgado?..... Sino es cosa rara preferir el esperar al raso. En fin, voy á dar el recado, que probablemente no tendrá respuesta. Si no vuelvo, buenas noches, ahí á la bajadita está la villa, y hay un buen meson. El de la tia Colasa. *(Ciérrase la ventanilla, y Doña Leonor queda muy abatida.)*

## ESCENA V.

*Leonor.* ¿Será tan negra y dura  
mi suerte miserable  
que éste santo prelado  
socorro y proteccion no quiera darme?  
Lá ríjida aspereza  
y las dificultades  
que ha mostrado el portero  
me pasman de terror, hielan mi sangre.  
Mas no, si dá el aviso  
al reverendo Padre,

y éste es tan docto y bueno  
cual dicen todos, volará á ampararme.

O soberana Virgen  
de desdichados Madre:  
su corazon ablanda

para que venga pronto á consolarme.

(Queda en silencio; dá la una el reloj del convento, se abre la portería, en la que aparecen el P. Guardian y el H. Meliton con un farol: este se queda en la puerta y aquel sale á la escena.)

ESCENA VI.

DOÑA LEONOR, EL P. GUARDIAN, EL H. MELITON.

*Guardian.* ¿El qué me busca quien es?

*Leonor.* Yo soy, Padre, que queria....

*Guardian.* Ya se abrió la portería,  
entrad en el claustro, pues.

*Leonor.* (Muy sobresaltada.)

¡Ah!... imposible; Padre, no.

*Guardian.* ¡Imposible!.... ¿Qué decís?...

*Leonor.* Si que os hable permitís,  
aquí solo puedo yo.

*Guardian.* Si os envia el P. Cleto,  
hablad, que es mi grande amigo.

*Leonor.* Padre, que sea sin testigo  
porque me importa el secreto.

*Guardian.* ¿Y quién?... Mas ya os entendí.  
Retiraos Fray Meliton,  
y encajad ese porton;  
dejadnos solos aquí.

*Meliton.* ¿No lo dije? Secretitos.

Los misterios ellos solos,  
que los demas somos bolos  
para estos santos benditos.

*Guardian.* ¿Qué murmura?...

*Meliton.* Que está tan  
premiosa esta puerta.... y luego.....

*Guardian.* Obedezca hermano lego.

*Meliton.* Ya me la echó de Guardian.  
(*Cierra la puerta y vase.*)

ESCENA VII.

DOÑA LEONOR. EL P. GUARDIAN.

*Guardian.* (*Acercándose á Leonor.*)

Ya estamos, hermano, solos.

¿Mas por qué tanto misterio?

¿No fuera mas conveniente  
que entrárais en el convento?

¿No sé qué pueda impedirlo?...

entrad, pues, que yo os lo ruego,

entrad, subid á mi celda,

tomareis un refrigerio,

y despues.....

*Leonor.* No, Padre mio.

*Guardian.* ¿Qué os horroriza?..... no entiendo....

*Leonor.* (*Muy abatida.*) Soy una infeliz muger.

*Guardian.* (*Asustado.*)

... ¡Una muger....! ¡Santo cielo!

¡Una muger!.... á estas horas!

en este sitio..... ¿que es esto?

*Leonor.* Una muger infelice,  
maldicion del universo,  
que á vuestras plantas rendida

(*Se arrodilla.*)

os pide amparo y remedio,

pues vos podeis libertarla

de este mundo y del infierno.

*Guardian.* Señora alzado. Que son grandes

(*La levanta.*)

vuestros infortunios creo

cuando os miro en este sitio ,  
y escucho tales lamentos.  
¿Pero qué apoyo, decidme,  
qué amparo prestaros puedo  
yo, un humilde religioso  
encerrado en estos yermos?

*Leonor.* ¿No habeis, padre, recibido  
la carta que el padre Cleto?.....

*Guardian.* (*Recapacitando.*)

¿El padre Cleto os envia?.....

*Leonor.* A vos, cual solo remedio  
de todos mis infortunios,  
si benignos los intentos  
que á estos montes me conducen  
permitis tengan efecto.

*Guardian* (*Sorprendido.*)

¿Sois Doña Leonor de Vargas?.....

¿Sois por dicha?.... ¡Dios eterno!

*Leonor.* (*Abatida.*) ¡Os horroriza el mirarme!

*Guardian.* (*Afectuoso.*) No, hija mia, no por cierto.

Ni permita Dios que nunca  
tan duro sea mi pecho  
que á los desgraciados niegue  
la compasion y el respeto.

*Leonor.* ¡Yo lo soy tanto!

*Guardian.* Señora.

Vuestra agitacion comprendo.  
No es estraño, no. Seguidme,  
venid. Sentaos un momento  
al pie de esta cruz, su sombra  
os dará fuerza y consuelo.

(*Lleva el Guardian á Doña Leonor y se sientan am-  
bos al pie de la cruz.*)

*Leonor.* No me abandoneis! O padre.

*Guardian.* No, jamás, contad conmigo.

*Leonor.* De este santo monasterio  
desde que el término piso,

mas tranquila tengo el alma,  
con mas libertad respiro.  
Ya no me cercan, cual hace  
un año, que hoy se ha cumplido,  
los espectros y fantasmas  
que siempre en rededor he visto.  
Ya no me sigue la sombra  
sangrienta del Padre mio,  
ni escucho sus maldiciones,  
ni su horrenda herida miro,  
ni.....

*Guardian.* ¡Oh! no lo dudo, hija mia,  
libre estais en este sitio  
de esas vanas ilusiones,  
aborto de los abismos.  
Las insidias del demonio,  
las sombras á que dá brio  
para conturbar al hombre,  
no tienen aqui dominio.

*Leonor.* Por eso aqui busco ansiosa  
dulce consuelo y auxilio,  
y de la reina del cielo  
bajo el regio manto abrigo.

*Guardian.* Vamos despacio hija mia:  
el padre Cleto me ha escrito  
la resolucion tremenda  
que al desierto os ha traído;  
pero no basta.

*Leonor.* Si basta:  
es inmutable..... lo fio,  
es inmutable.

*Guardian.* ¡Hija mia!

*Leonor.* Vengo resuelta, lo he dicho,  
á sepultarme por siempre  
en la tumba de estos riscos.

*Guardian.* ¡Cómo!.....

*Leonor.* ¿Seré la primera?...

No lo seré, padre mio.  
Mi confesor me ha informado  
de que en este santo sitio,  
otra muger infelice  
vivió muerta para el siglo.  
Resuelta á seguir su ejemplo  
vengo en busca de su asilo:  
dármelo sin duda puede  
la gruta que la dió abrigo,  
vos la proteccion y amparo  
que para ello necesito,  
y la soberana Vírgen  
su santa gracia y su auxilio.

*Guardian.* No os engañó el padre Cleto.

Pues diez años ha vivido  
una santa penitente  
en este yermo tranquilo,  
de los hombres ignorada,  
de penitencias prodigio.  
En nuestra iglesia sus restos  
están, y yo los estimo  
como la joya mas rica  
de esta casa, que aunque indigno  
gobierno, en el santo nombre  
de mi padre S. Francisco.  
La gruta que fue su albergue,  
y á que reparos precisos  
se le hicieron, está cerca  
en ese hondo precipicio.  
Aun existen en su seno  
los humildes utensilios  
que usó la santa, á su lado  
un arroyo cristalino  
brota apacible....

*Leonor.* Al momento

llevadme allá, padre mio.

*Guardian.* ¡Oh Doña Leonor de Vargas!

¿Insistís?

*Leonor.* Sí, padre, insisto.

Dios me manda.....

*Guardian.* Raras veces

Dios tan grandes sacrificios  
exige de los mortales.

Y, ¡ay de aquel que de un delirio  
en el momento, hija mia,  
tal vez se engaña á sí mismo!

Todas las tribulaciones  
de este mundo fugitivo,  
son, señora, pasajeras,  
al cabo encuentran alivio.

Y al Dios de bondad se sirve,  
y se le aplaca lo mismo  
en el claustro, en el desierto,  
de la corte en el bullicio,  
cuando se le entrega el alma  
con fé viva y pecho limpio.

*Leonor.* No es un acaloramiento,  
no un instante de delirio  
quien me sugirió la idea  
que á buscaros me ha traído.

Desengaños de este mundo,  
y un año ¡ay Dios! de suplicios,  
de largas meditaciones,  
de continuados peligros,  
de atroces remordimientos,  
de reflexiones conmigo,  
mi intencion han madurado  
y esfuerzo me han concedido  
para hacer voto solemne  
de morir en este sitio.

Mi confesor venerable,  
que ya mi historia os ha escrito,  
el P. Cleto, á quien todos  
llaman santo, y con motivo,

mi resolucion aprueba,  
aunque cual vos al principio  
trató de desvanecerla  
con sus doctos racionios,  
y á vuestras plantas me envia  
para que me deis auxilio.

No me abandoneis, ó padre,  
por el cielo os lo suplico,  
mi resolucion es firme,  
mi voto inmutable y fijo,  
y no hay fuerza en este mundo  
que me saque de estos riscos.

*Guardian.* Sois muy joven, hija mia;  
¿quién lo que el cielo propicio  
aun os puede guardar sabe?

*Leonor.* Renuncio á todo, lo he dicho.

*Guardian.* Acaso aquel caballero....

*Leonor.* ¿Qué pronunciais?... ¡Oh martirio!  
Aunque inocente, manchado  
con sangre del padre mio  
está, y nunca, nunca....

*Guardian.* Entiendo.  
Mas de vuestra casa el brillo,  
vuestros hermanos....

*Leonor.* Mi muerte  
solo anhelan vengativos.

*Guardian.* ¿Y la bondadosa tia  
que en Córdoba os ha tenido  
un año oculta?

*Leonor.* No puedo  
sin ponerla en compromiso,  
abusar de sus bondades.

*Guardian.* Y qué, ¿mas seguro asilo  
no fuera, y mas conveniente,  
con las esposas de Cristo,  
en un convento?....

*Leonor.* No, padre,

son tantos los requisitos  
que para entrar en el claustro  
se exigen.... y.... ¡oh!.... no, Dios mio,  
aunque me encuentro inocente  
no puedo, tiemblo al decirlo,  
vivir sino donde nadie  
viva y converse conmigo.

Mi desgracia en toda España  
suena de modo distinto,  
y una alusion, una seña,  
una mirada, suplicios  
pudieran ser que me hundieran  
del despecho en el abismo.

No, jamás... Aquí, aquí solo,  
si no me acogeis benigno,  
piedad pediré á las fieras  
que habitan en estos riscos,  
alimento á estas montañas,  
vivienda á estos precipicios.  
No saigo de este desierto,  
una voz hiere mi oido,  
voz del cielo que me dice,  
aquí, aquí, y aquí respiro.

*(Se abraza con la cruz.)*

No, no habrá fuerzas humanas  
que me arranquen de este sitio.

*Guardian. (Levantándose, y aparte.)*

¡Será verdad, Dios eterno!  
¡Será tan grande y tan alta  
la proteccion que concede  
vuestra madre soberana  
á mí, pecador indigno,  
que cuando soy de esta casa  
humilde prelado, venga  
con resolucion tan santa  
otra muger penitente  
á ser luz de estas montañas?

¡Bendito seais, Dios eterno,  
cuya omnipotencia narran  
estos cielos estrellados,  
escabel de vuestras plantas! (Pausa.)

¿Vuestra vocacion es firme?... (A Leonor.)  
¿Sois tan bien aventurada?....

*Leonor.* Es inmutable, y cumplirla  
la voz del cielo me manda.

*Guardian.* Sea pues, bajo el amparo  
de la Virgen soberana.

(Estiende una mano sobre ella.)

*Leonor.* (Arrojándose á las plantas del P. Guardian.)

¿Me acogeis?... ¡Oh Dios!.... ¡Oh dicha!  
¡Cuán feliz vuestras palabras  
me hacen en este momento!....

*Guardian.* (Levantándola.)

Dad á la Virgen las gracias.

Ella es quien asilo os presta  
á la sombra de su casa.

No yo, pecador protervo,  
vil gusano, tierra, nada. (Pausa.)

*Leonor.* Y vos, tan solo vos, ó padre mio,  
sabreis que habito en estas asperezas,  
no otro ningun mortal.

*Guardian.* Yo solamente

sabré quien sois. Pero que avise es fuerza  
á la comunidad de que la ermita  
está ocupada, y de que vive en ella  
una persona penitente. Y nadie,  
bajo precepto santo de obediencia,  
osará aproximarse de cien pasos,  
ni menos penetrar la humilde cerca  
que á gran distancia la circunda en torno.  
La muger santa, antecesora vuestra,  
solo fue conocida del prelado,  
tambien mi antecesor. Que muger era  
lo supieron los otros religiosos

;

cuando se celebraron sus exequias.  
Ni yo jamás he de volver á veros:  
cada semana, sí, con gran reserva,  
yo mismo os dejaré junto á la fuente  
la escasa provision: de recogerla  
cuidareis vos..... Una pequeña esquila,  
que está sobre la puerta con su cuerda,  
calando á lo interior, tocareis solo  
de un gran peligro en la ocasion estrema,  
ó en la hora de la muerte. Su sonido,  
á mí, ó al que cual yo prelado sea,  
avisará, y espiritual socorro  
jamás os faltará.... No, nada tema.  
La Virgen de los Angeles os cubre  
con su manto, será vuestra defensa  
el angel del Señor.

*Leonor.* Mas mis hermanos....  
ó bandidos tal vez....

*Guardian.* ¿Y quién pudiera  
atreverse, hija mia, sin que al punto  
sobre él tronara la venganza eterna?  
Cuando vivió la penitente antigua  
en ese mismo sitio, á donde os lleva  
gracia especial del brazo omnipotente,  
tres malhechores con audacia ciega  
llegar quisieron al alvergue santo;  
al momento una horrisona tormenta  
se alzó, enlutando el indignado cielo,  
y un rayo desprendido de la esfera  
hizo ceniza á dos de los bandidos,  
y el tercero, temblando, á nuestra iglesia  
acogióse, vistió el escapulario  
abrazando contrito nuestra regla,  
y murió á los dos meses.

*Leonor.* Bien, ¡oh padre!  
pues que encontré donde esconderme pueda  
á los ojos del mundo, conducidme,

sin tardanza llevadme....

*Guardian.* Al punto sea ,  
que ya la luz del alba se avecina.  
Mas antes entraremos en la iglesia,  
recibireis mi absolucion, y luego  
el pan de vida y de salud eterna.  
Vestireis el sayal de S. Francisco,  
y os daré avisos que importaros puedan  
para la santa y penitente vida,  
á que con gloria tanta estais resuelta.

### ESCENA VIII.

*Guardian.* ¡Ola!..... hermano Meliton.

¡Ola!.... despierte le digo,  
de la iglesia abra el postigo.

*Meliton.* (*Dentro.*) Pues qué, ¿ya las cinco son?....  
(*Sale bostezando.*)

Apostaré á que no han dado. (*Bosteza.*)

*Guardian.* La iglesia abra.

*Meliton.* No es de dia.

*Guardian.* ¿Replica?.... Por vida mia...

*Meliton.* ¿Yo?... en mi vida he replicado.

Bien podia el penitente  
hasta las cinco esperar ;  
dificil será encontrar  
un pecador tan urgente. (*Vase.*)

*Guardian.* (*Conduciendo á Leonor ácia la iglesia.*)

Vamos al punto, vamos,  
en la casa de Dios, hermana, entremos,  
su nombre bendigamos,  
en su misericordia confiemos.



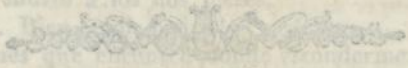
sin tardanza llevadme...  
 Guardian. Al punto sea,  
 que va la luz del alba se avocina.  
 Mas antes entraremos en la iglesia,  
 recibireis un absolucion, y luego  
 el pan de vida y de salud eterna.  
 Vestireis el sayal de S. Francisco,  
 y os dare avisos que importantes pueban  
 para la salud y penitente vida,  
 a que con gloria tanta estais transido.

ESCENA VIII.

Guardian. Oja... hermano Melion.  
 Oja... despierte le digo,  
 de la iglesia abra el portigo.  
 Melion. Pues que, ya las cinco son...  
 (Este bostezando.)

A portado a que no han dado. (Bostezando.)  
 Guardian. La iglesia abra.  
 Melion. No es de dia.  
 Guardian. Por vida mia...  
 Melion. Yo... en mi vida le replicado.  
 Bien podia el penitente  
 hasta las cinco esperar;  
 dihall sera encontrar  
 un peador tan urgente. (Vase.)

Guardian. (Conducendo a Leonor de la iglesia.)  
 Vamos al punto, y a mas,  
 en la casa de Dios, hermano, entremos,  
 su nombre bendigamos,  
 en su misericordia confiamos.



---

---

## JORNADA TERCERA.

---

*La escena es en Italia, en Beletri y sus alrededores.*

### PERSONAS.

---

D. ALVARO, *vestido de capitán de granaderos.*

D. CARLOS DE VARGAS, *hermano de Leonor, y actual marqués de Calatrava.*

OFICIALES 1.<sup>o</sup>, 2.<sup>o</sup>, 3.<sup>o</sup> y 4.<sup>o</sup> } abandonados y jugadores.  
UN CAPELLAN *de regimiento.* }

EL TENIENTE PEDRAZA.

UN CAPITAN.

UN TENIENTE.

UN SUBTENIENTE.

UN CIRUJANO *de ejército.*

Cuatro granaderos..... }  
Soldados españoles..... } que no hablan.  
Un ordenanza á caballo. }

El teatro representa una sala corta, alojamiento de oficiales abandonados. En las paredes estarán colgados en desorden uniformes, capotes, sillas de caballos, armas, &c.; en medio habrá una mesa con tapete verde, dos candeleros de bronce con velas de sebo, los cuatro *Oficiales* al rededor, y uno de ellos con la baraja en la mano, y habrá otras sillas desocupadas.

### ESCENA PRIMERA.

*Entra muy deprisa el teniente Pedraza.*

*Pedraza.* ¡Qué frío está esto!

*Oficial 1.* Todos se han ido en cuanto me han des-

plumado, no he conseguido tirar ni una buena talla.  
*Pedraza.* Pues precisamente va á venir un gran punto, y si vé esto tan desierto y frio....

*Oficial 1.* ¿Y quién es el pájaro?

*Todos.* ¿Quién?

*Pedraza.* El ayudante del general, ese teniente coronel que ha llegado esta tarde con la orden de que al amanecer estemos sobre las armas. Es gran aficionado, tiene mucho rumbo, y á lo que parece es blanquito. Hemos cenado juntos en casa de la coronela, á quien ya le está echando requiebros, y el taimado de nuestro capellan le marcó por suyo. Le convidó con que viniera á jugar, y ya lo trae ácia aqui.

*Oficial 1.* Pues señores, ya es este otro cantar. Ya vamos á ser todos unos.... ¿Me entienden Vds.?

*Todos.* Sí, sí, muy bien pensado.

*Oficial 2.* Como que es de plana mayor, y será contrario de los pobres pilíes.

*Oficial 4.* A él, y duro.

*Oficial 1.* Pues para jugar con él tengo baraja preparada, mas obediente que un recluta, y mas florida que el mes de mayo. (*Saca una baraja del bolsillo.*) Y aquí está.

*Oficial 3.* ¡Qué fino es V., camarada!

*Oficial 1.* No hay que jugar ases ni figuras. Y al avio, que ya suena gente en la escalera. Tiro, tres á la derecha, nueve á la izquierda.

## ESCENA II.

D. CARLOS DE VARGAS y el CAPELLAN.

*Capellan.* Aqui viene, compañeros,  
un rumbofo aficionado.

*Todos.* Sea pues muy bien llegado.

(*Levantándose y volviéndose á sentar.*)

*D. Carlos.* Buenas noches, caballeros.  
¡Qué casa tan indecente! (*Aparte.*)  
Estoy, vive Dios, corrido,  
de verme comprometido  
á alternar con esta gente.

*Oficial 1.* Sentaos.  
(*Se sienta D. Carlos, haciéndole todos lugar.*)

*Capellan.* Señor capitán (*Al banquero.*)  
¿y el concurso?

*Oficial 1.* Se afufó (*Barajando.*)  
en cuanto me desbancó.  
Toditos repletos van.

Se declaró un juego eterno  
que no he podido quebrar,  
y siempre salió á ganar  
una sota del infierno.

Veinte y dos veces salió  
y jamás á la derecha.

*Oficial 2.* El que nunca se aprovecha  
de tales gangas soy yo.

*Oficial 3.* Y yo en el juego contrario  
me empañé, que nada ví,  
y ya solo estoy aquí  
para rezar el rosario.

*Capellan.* Vamos.

*Pedraza.* Vamos.

*Oficial 1.* Tiro.

*D. Carlos.* Juego.

*Oficial 1.* Tiro, á la derecha el as,  
y á la izquierda la sotita.

*Oficial 2.* Ya salió la muy maldita.  
Por vida de Barrabás.....

*Oficial 1.* Rey á la derecha, nueve  
á la izquierda.

*D. Carlos.* Yo lo gano.

*Oficial 1.* ¡Tengo apestada la mano! (*Paga.*)  
Tres onzas, nada se debe.

A la derecha la sota.

*Oficial 4.* Ya quebró.

*Oficial 3.* Pegarle fuego.

*Oficial 1.* A la izquierda siete.

*D. Carlos.* Juego.

*Oficial 2.* Solo el verlo me rebota.

*D. Carlos.* Copo.

*Capellan.* ¿Con carta tapada?

*Oficial 1.* Tiro, á la derecha el tres.

*Pedraza.* ¡Qué bonita carta es!

*Oficial 1.* Cuando sale descargada.

A la izquierda el cinco.

*D. Carlos.* (*Levantándose y sujetando la baraja.*)

No,

con tiento, señor banquero,

(*Vuelve su carta.*)

que he ganado mi dinero,

y trampas no sufro yo.

*Oficial 1.* ¿Cómo trampas?... ¿Quién osar?...

*D. Carlos.* Yo, pegado tras del cinco

está el caballo, buen brinco

le hicisteis, amigo, dar.

*Oficial 1.* Soy hombre pundonoroso,

y esto una casualidad....

*D. Carlos.* Esta es una iniquidad,

vos un taimado tramposo.

*Pedraza.* Sois un loco, un atrevido.

*D. Carlos.* Vos un vil, y con la espada....

*Todos.* Esta es una casa honrada.

*Capellan.* Por Dios no hagamos ruido.

*D. Carlos.* (*Echando á rodar la mesa.*)

Abreviemos de razones.

*Todos.* (*Tomando las espadas.*)

Muera, muera el insolente.

*D. Carlos.* (*Sale defendiéndose.*)

Qué puede con un valiente

una cueva de ladrones.

(*Vanse acuchillando, y dos ó tres soldados retiran la mesa, las sillas y desembarazan la escena.*)

### ESCENA III.

El teatro representa una selva en noche muy oscura. Aparece al fondo *D. Alvaro*, solo, vestido de capitán de granaderos, se acerca lentamente, y dice con gran agitacion.

*D. ALVARO solo.*

*D. Alvaro.* ¡Qué carga tan insufrible  
es el ambiente vital,  
para el mezquino mortal  
que nace en signo terrible!  
¡Qué eternidad tan horrible  
la breve vida! ¡Este mundo  
que calabozo profundo,  
para el hombre desdichado,  
á quien mira el cielo airado  
con su ceño furibundo!

Parece, si, que á medida  
que es mas dura y mas amarga,  
mas estiende, mas alarga  
el destino nuestra vida.

Si nos está concedida  
solo para padecer,  
y debe muy breve ser  
la del feliz, como en pena  
de que su objeto no llena;  
¡terrible cosa es nacer!

Al que tranquilo, gozoso  
vive entre aplausos y honores,  
y de inocentes amores  
apura el caliz sabroso;  
cuando es mas fuerte y brioso,



la muerte sus dichas huella,  
sus venturas atropella;  
y yo que infelice soy,  
yo que buscándola voy,  
no puedo encontrar con ella.

¿Mas cómo la he de obtener,  
desventurado de mí?

pues cuando infeliz nací,  
nací para envejecer?  
Si aquel día de placer  
(que uno solo he disfrutado),  
fortuna hubiese fijado,

¡cuán pronto muerte precoz  
con su guadaña feroz  
mi cuello hubiera segado!

Para engalanar mi frente,  
allá en la abrasada zona,  
con la espléndida corona  
del imperio de occidente,  
amor y ambicion ardiente  
me engendraron de concierto.

Pero con tal desacierto,  
con tan contraria fortuna,  
que una cárcel fue mi cuna,  
y fue mi escuela el desierto.

Entre bárbaros crecí,  
y en la edad de la razon,  
á cumplir la obligacion  
que un hijo tiene, acudí,  
mi nombre ocultando fui,  
(que es un crimen) á salvar  
la vida, y asi pagar  
á los que á mi me la dieron,  
que un trono soñando vieron,  
y un cadalso al despertar.

Entonces risueño un día,  
uno solo, nada mas,

me dió el destino: quizás  
con intencion mas impía.  
Asi en la carcel sombría  
mete una luz el sayon ,  
con la tirana intencion  
de que un punto el preso vea  
el horror que le rodea  
en su espantosa mansion.

¡ Sevilla!!! ¡ Guadalquivir!!!  
¡ Cuál atormentais mi mente!....  
¡ Noche en que ví de repente  
mis breves dichas huir!.....  
¡ Oh qué carga es el vivir!.....  
cielos , saciad el furor.....  
Socórreme mi Leonor ,  
gala del suelo andáruz ,  
que ya eres ángel de luz ,  
junto al trono del Señor.

Mírame desde tu altura  
sin nombre, en estraña tierra,  
empeñado en una guerra,  
por ganar mi sepultura.

¿ Qué me importa por ventura  
que triunfe Cárlos ó no?

¿ Qué tengo de Italia en pró?

¿ Qué tengo? ¡ terrible suerte!

Que en ella reina la muerte,  
y á la muerte busco yó.

¡ Cuánto, ó Dios, cuanto se engaña  
el que elogia mi ardor ciego,  
viéndome siempre en el fuego,  
de esta estrangera campaña!

Llámanme la prez de España:

y no saben que mi ardor

solo es falta de valor,

pues busco ansioso el morir

por no osar el resistir

de los astros el furor.

Si el mundo colma de honores,  
al que mata á su enemigo,  
el que lo lleva consigo  
¿por qué no puede.....?

(*Oyese ruido de espadas.*)

D. Cárlos. (*Dentro.*) Traidores!!!

Voces. (*Dentro.*) Muera!!!

D. Cárlos. (*Dentro.*) Viles.

D. Alvaro. (*Sorprendido.*) Qué clamores;

D. Cárlos. (*Dentro.*) Socorro!!!

D. Alvaro. (*Desenvainando la espada.*)

Dárselo quiero,  
que oigo crugir el acero,  
y si á los peligros voy  
porque desgraciado soy,  
tambien voy por caballero.

(*Entrase, suena ruido de espadas, atraviesan dos hombres la escena como fujitivos, y vuelven á salir D. Alvaro y D. Cárlos.*)

#### ESCENA IV.

D. ALVARO y D. CARLOS *con las espadas desnudas.*

D. Alvaro. Huyeron..... ¿Estais herido?

D. Cárlos. Mil gracias os doy, señor,  
sin vuestro heróico valor  
de cierto estaba perdido;  
y no fuera maravilla,  
eran siete contra mi,  
y cuando grité me ví  
en tierra ya una rodilla.

D. Alvaro. ¿Y herido estais?

D. Cárlos. (*Reconociéndose.*) Nada siento.  
(*Envainan.*)

D. Alvaro. ¿Quiénes eran?

*D. Carlos.* Asesinos.

*D. Alvaro.* ¿Cómo osaron tan vecinos  
de un militar campamento?...

*D. Carlos.* Os lo diré francamente,  
fue contienda sobre el juego.  
Entré sin pensarlo ciego  
en un casuco indecente....

*D. Alvaro.* Ya caigo, aquí á mano diestra...

*D. Carlos.* Si.

*D. Alvaro.* Que estrañe perdonad,  
que un hombre de calidad  
cual vuestro esfuerzo demuestra,  
Entrára en tal gazapon,  
donde solo vá la hez,  
la canalla mas soez,  
de la milicia borron,

*D. Carlos.* Solo el ser recién llegado  
puede, señor, disculparme:  
vinieron á convidarme,  
y accedí desalumbrado.

*D. Alvaro.* ¿Con qué ha poco estais aquí?

*D. Carlos.* Diez dias ha que llegué  
á Italia, dos solo que  
al cuartel general fuí.

Y esta tarde al campamento  
con comision especial  
llegué de mi general,  
para el reconocimiento  
de mañana. Y si no fuera  
por vuestra espada y favor,  
mi carrera sin honor  
ya estuviera terminada.

Mi gratitud sepa, pues,  
á quien la vida he debido,  
por que el ser agradecido  
la obligacion mayor es  
para el hombre bien nacido.

- D. Alvaro. (Con indiferencia.)* Al acaso.
- D. Carlos (Con espresion.)* Que me deis  
vuestro nombre á suplicaros  
me atrevo. Y para obligaros,  
primero el mio sabreis.
- Siento no decir verdad, (*Aparte.*)  
soy Don Felix de Avendaña,  
que he venido á esta campaña,  
solo por curiosidad.
- Soy teniente coronel,  
y del general Briones  
ayudante: relaciones  
tengo de sangre con él.
- D. Alvaro. ¡Qué franco es, y que espresivo, (Aparte.)*  
me cautiva el corazon.
- D. Carlos.* Me parece que es razon  
que sepa yo por quien vivo:  
Pues de gratitud es ley.
- D. Alvaro.* Soy..... Don Fadrique de Herreros,  
capitan de granaderos  
del regimiento del Rey.
- D. Carlos. (Con grande admiracion y entusiasmo.)*  
¡Sois..... ¡grande dicha es la mia!  
del ejército español  
la gloria, el radiante sol  
de la Hispana valentia?
- D. Alvaro.* Señor.....
- D. Carlos.* Desde que llegué  
á Italia, solo elogiáros,  
y prez de España llamaros  
por donde quiera escuché.  
Y de español tan valiente  
anhelaba la amistad.
- D. Alvaro.* Con ella, señor, contad,  
que me honrais muy altamente.  
Y segun os he encontrado  
contra tantos combatiendo

bizarramente, comprendo  
que sereis muy buen soldado.

Y la gran cortesanía  
que en vuestro trato mostrais,  
dice á voces que gozais  
de aventajada hidalguía.

(Empieza á amenecer.)

Venid pues á descansar  
á mi tienda.

D. *Cárlos*. Tanto honor

Será muy corto, señor,  
que el alba empieza á asomar.

(Se oye á lo lejos tocar generala á bandas de tambores.)

D. *Alvaro*. Y por todo el campamento,

de los tambores el son  
convoca á la formacion.

Me voy á mi regimiento.

D. *Cárlos*. Yo tambien, y á vuestro lado

asistiré en la pelea,  
donde os admire y os vea,  
como á mi ejemplo y dechado.

D. *Alvaro*. Favorecedor y amigo,  
si sois cual cortés valiente,  
yo de vuestro arrojo ardiente

seré envidioso testigo. (Vanse.)

## ESCENA V.

El teatro representa un risueño campo de Italia, al amanecer, se verá á lo lejos el pueblo de Veletri y varios puestos militares, algunos cuerpos de tropas cruzan la escena y luego sale una compañía de infantería con *El Capitan*, *El Teniente*, y *El Subteniente*: *Don Cárlos* sale á caballo con una ordenanza de-  
tras, y coloca la compañía á un lado, avanzando una guerrilla  
al fondo del teatro.

D. *Cárlos*. Señor capitan, permaneceréis aquí has-  
ta nueva órden, pero si los enemigos arrollan las  
guerrillas, y se dirigen á esa altura donde está la

compañía de Cantabria, marchad á socorrerla á todo trance.

*Capitan.* Está bien, cumpliré con mi obligación.  
(*Vase D. Cárlos.*)

## ESCENA VI.

*Capitan.* Granaderos, en su lugar, descanso. Parece que lo entiende este ayudante.

(*Salen los oficiales de las filas y se reunen mirando con un anteojo ácia donde suena rumor de fusilería.*)

*Teniente.* Se vá galopando al fuego como un energúmeno, y la accion se empeña mas y mas.

*Subteniente.* Y me parece que ha de ser muy caliente.

*Capitan.* (*Mirando con el anteojo.*) Bien combaten los granaderos del Rey.

*Teniente.* Como que llevan á la cabeza á la prez de España, al valiente Don Fadrique de Herreros, que pelea como un desesperado.

*Supteniente.* (*Tomando el anteojo y mirando con él.*) Pues los alemanes cargan á la bayoneta y con brio, á Dios que nos desalojan de aquel puesto. (*Se aumenta el tirotéo.*)

*Capitan.* (*Toma el anteojo.*) A ver á ver... ¡Ay! sino me engaño, el capitan de granaderos del Rey ha caido ó muerto ú herido, lo veo claro, claro.

*Teniente.* Yo distingo que se arremolina la compañía... y creo que retrocede.

*Soldados.* A ellos, á ellos.

*Capitan.* Silencio. Firmes. (*Vuelve á mirar con el anteojo.*) Las guerrillas tambien retroceden.

*Subteniente.* Uno corre á caballo ácia allá.

*Capitan.* Si, es el ayudante... Está reuniendo la gente y carga..... ¡con qué denuedo!.... nuestro es el dia.

*Teniente.* Sí, veo huir á los alemanes.

*Soldados.* A ellos.

*Capitan.* Firmes, granaderos. (*Mira con el anteojo.*)

El ayudante ha recobrado el puesto, la compañía del Rey carga á la bayoneta y lo arrolla todo.

*Teniente.* A ver, á ver. (*Toma el anteojo y mira.*) Sí, cierto. Y el ayudante se apea del caballo, y retira en sus brazos al capitan Don Fadrique. No debe de estar mas que herido, se lo llevan ácia Velettri.

*Todos.* Dios nos le conserve, que es la flor del ejército.

*Capitan.* Pero por este lado no vá tan bien.—*Teniente,* vaya V. á reforzar con la mitad de la compañía las guerrillas que estan en esa cañada; que yo voy á acercarme á la compañía de Cantabria: vamos, vamos.

*Soldados.* Viva España, viva España, viva Nápoles.  
(*Marchan.*)

## ESCENA VII.

El teatro representa el alojamiento de un oficial superior, al frente estará la puerta de la alcoba practicable y con cortinas. Entra *Don Alvaro* herido y desmayado en una camilla llevada por cuatro granaderos, *el Cirujano* á un lado, y *Don Carlos* á otro lleno de polvo y como muy cansado, un soldado traerá la maleta de *Don Alvaro* y la pondrá sobre una mesa; colocarán la camilla en medio de la escena, mientras los granaderos entran en la alcoba á hacer la cama.

*D. Carlos.* Con mucho, mucho cuidado, dejadle aqui, y al momento entrad á arreglar mi cama.

(*Vanse á la alcoba dos de los soldados y quedan otros dos.*)

*Cirujano.* Y que haya mucho silencio.

*D. Alvaro.* (*Volviendo en sí.*) ¿Dónde estoy? ¿dónde?

*D. Carlos.* (*Con mucho cariño.*) En Velettri, á mi lado, amigo excelso.

Nuestra ha sido la victoria,  
tranquilo estad.

*D. Alvaro.* ¡Dios eterno!

Con salvarme de la muerte,  
que gran daño me habeis hecho!

**D. Cárlos.** No digais tal, Don Fadrique,  
cuando tan vano me encuentro  
de que salvaros la vida  
me haya concedido el cielo.

**D. Alvaro.** ¡Ay Don Felix de Avendaña,  
que grande mal me habeis hecho!  
(*Se desmaya.*)

**Cirujano.** Otra vez se ha desmayado;  
agua y vinagre.

**D. Cárlos.** Al momento. (*A uno de los soldados.*)  
¿Está de mucho peligro? (*Al Cirujano.*)

**Cirujano.** Éste balazo del pecho,  
en donde aun tiene la bala,  
me dá muchísimo miedo:  
lo que es las otras heridas  
no presentan tanto riesgo.

**D. Cárlos.** (*Con gran vehemencia.*)  
Salvad su vida, salvadle,  
apurad todos los medios  
del arte, y os aseguro  
tal galardón.....

**Cirujano.** Lo agradezco.  
Para cumplir con mi oficio  
no necesito de cevo,  
que en salvar á este valiente  
interés muy grande tengo.

(*Entra el soldado con un vaso de agua y vinagre. El Cirujano le rocía el rostro, y le aplica un pomito á las narices.*)

**D. Alvaro.** (*Vuelve en sí.*) ¡Ay!

**D. Cárlos.** Animo, noble amigo,  
cobrad ánimo y aliento:  
pronto, muy pronto curado  
y restablecido y bueno  
volvereis á ser la gloria,

el norte de los guerreros.  
Y á vuestras altas hazañas  
el rey dará todo el premio  
que merece. Sí, muy pronto  
lozano otra vez, cubierto  
de palmas inmarchitables  
y de laureles eternos,  
con una rica encomienda  
se adornará vuestro pecho,  
de Santiago, ó Calatrava.

*D. Alvaro.* (*Muy agitado.*)

¿Qué escucho? ¿Qué? ¡Santo cielo!  
¡Ah!... no, no de Calatrava:  
jamás, jamás... ¡Dios eterno! (*Se desmaya.*)

*Cirujano.* Ya otra vez se desmayó:

sin quietud y sin silencio  
no habrá forma de curarle.

Que no le habéis mas os ruego.

(*A D. Cárlos.*)

(*Vuelve á darle agua y á aplicarle el pomito á las narices.*)

*D. Cárlos.* (*Suspenso aparte.*) El nombre de Calatrava  
¿qué tendrá? ¿qué tendrá?... tiemblo,  
de terrible á sus oídos...

*Cirujano.* No puede esperar mas tiempo.

¿Aun no está lista la cama?...

*D. Cárlos.* (*Mirando á la alcoba.*) Ya lo está.

(*Salen los dos soldados.*)

*Cirujano.* (*A los cuatro soldados.*) Llevadle luego.

*D. Alvaro.* (*Volviendo en sí.*) ¡Ay de mi!

*Cirujano.* Llevadle.

*D. Alvaro.* (*Haciendo esfuerzos.*) Esperen.

Poco por lo que en mi siento  
me queda ya de este mundo,  
y en el otro pensar debo.

Mas antes de desprenderme  
de la vida, de un gran peso.

quiero descargarle. Amigo, (*A D. Cárlos.*)  
un favor tan solo anhelo.

*Cirujano.* Si hablais, señor, no es posible.....

*D. Alvaro.* No volver á hablar prometo.

Pero sola una palabra,  
y á él solo, que decir tengo.

*D. Cárlos.* (*Al Cirujano y soldados.*)

Apartaos, démosle gusto;  
dejadaos por un momento.

(*Se retira el Cirujano y los asistentes á un lado.*)

*D. Alvaro.* Don Felix, vos solo, solo, (*Dále la mano.*)

cumplireis con lo que quiero  
de vos exigir. Juradme

por la fé de caballero,  
que hareis cuanto aqui os encargue,  
con inviolable secreto.

*D. Cárlos.* Yo os lo juro, amigo mio,  
acabad pues.

(*Hace un esfuerzo D. Alvaro como para meter la mano en el bolsillo y no puede.*)

*D. Alvaro.* ¡Ah!..... no puedo.

Meted en este bolsillo  
que tengo aqui al lado izquierdo  
sobre el corazon, la mano.

(*Lo hace D. Cárlos.*)

¿Hallais algo en él?

*D. Cárlos.* Si, encuentro  
una llavecita.....

*D. Alvaro.* Es esa (*Saca D. Cárlos la llave.*)

con ella abrid, yo os lo ruego,  
á solas y sin testigos,

una caja que en el centro  
hallareis de mi maleta.

En ella con sobre y sello  
un legajo hay de papeles,

custodiadlos con esmero,  
y al momento que yo espire

los dareis , amigo , al fuego .

*D. Carlos.* ¿ Sin abrirlos ?

*D. Alvaro.* (*Muy agitado.*)

Sin abrirlos ,

que en ellos hay un misterio

impenetrable.... ¿ Palabra

me dais , *D. Felix* , de hacerlo ?

*D. Carlos.* Yo os la doy con toda el alma .

*D. Alvaro.* Entonces tranquilo muero .

Dadme el postrimer abrazo ,

y á Dios , á Dios .

*Cirujano.* Al momento (*Enfadado.*)

á la alcoba . Y vos , *D. Felix* ,

si es que teneis tanto empeño

en que su vida se salve ,

haced que guarde silencio :

y escusad tambien que os vea ,

pues se conmueve en estremo .

(*Llévanse los soldados la camilla , entra tambien el  
Cirujano , y D. Carlos queda pensativo y lloroso.*)

### ESCENA VIII.

*D. Carlos.* ¿ Ha de morir .... ¡ qué rigor !

tan bizarro militar ?

Si no le puedo salvar

será eterno mi dolor .

Puesto que él me salvó á mí ,

y , desde el momento aquel

que guardó mi vida él ,

guardar la suya ofrecí . (*Pausa.*)

Nunca ví tanta destreza

en las armas , y jamás

otra persona de mas

arrogancia y gentileza .

Pero es hombre singular ,

y en el corto tiempo que  
le trato, rasgos noté  
que son dignos de extrañar. *(Pausa.)*

¿Y de Calatrava el nombre  
por qué así le horrorizó  
cuando pronunciarlo oyó?....

¿Qué hallará en él que le asombre?

¡Sabrá que está deshonorado!....

Será un hidalgo andaluz....

¡Cielos!.... ¡Qué rayo de luz  
sobre mí habeis derramado

En este momento!.... Sí.

¿Podrá ser este el traidor,  
de mi sangre deshonor,  
el que á buscar vine aquí?....

*(Furioso y empuñando la espada.)*

¿Y aun respira?.... No, ahora mismo  
á mis manos.... ¿Donde estoy?....

*(Corre ácia la alcoba y se detiene.)*

¿Ciego á despeñarme voy  
de la infamia en el abismo?

¿A quién mi vida salvó,  
y que moribundo está,  
matar inerme podrá  
un caballero cual yo? *(Pausa.)*

¿No puede falsa salir  
mi sospecha?.... Sí.... Quien sabe....  
Pero cielos, esta llave  
todo me lo vá á decir.

*(Se acerca á la maleta, la abre precipitado, y saca  
la caja poniéndola sobre la mesa.)*

Salid, caja misteriosa,  
del destino urna fatal,  
á quien con sudor mortal  
toca mi mano medrosa:

Me impide abrirte el temblor  
que me causa el recelar

que en tu centro voy á hallar  
los pedazos de mi honor.

*(Resuelto y abriendo.)*

Mas no, que en tí mi esperanza,  
la luz, que me dá el destino  
está, para hallar camino  
que me lleve á la venganza.

*(Abre y saca un legajo sellado.)*

Ya el legajo tengo aqui.

¿Qué tardo el sello en romper?....

*(Se contiene.)*

¡Oh cielos! ¡Qué voy á hacer!

¿Y la palabra que dí?

¿Más si la suerte me dá  
tan inesperado medio  
de dar á mi honor remedio,  
el perderlo qué será?

Si á Italia solo he venido  
á buscar al matador

de mi padre y de mi honor,  
con nombre y porte fingido ;

¿Qué importa que el pliego abra  
si lo que vine á buscar  
á Italia, voy á encontrar?

Pero no, dí mi palabra.

Nadie, nadie aquí lo vé....

¡Cielos! lo estoy viendo yo.

Mas si él mi vida salvó

tambien la suya salvé.

Y si es el infame indiano,  
el seductor asesino,

¿no es bueno cualquier camino  
por donde venga á mi mano?

Rompo esta cubierta, sí,

pues nadie lo ha de saber....

Mas cielos, que voy á hacer,

¿y la palabra que dí? *(Suelta el legajo.)*

No, jamás. ¡Cuán fácilmente  
nos pinta nuestra pasión  
una infame y vil acción  
como acción indiferente!

A Italia vine anhelando  
mi honor manchado labar,  
¿y mi empresa he de empezar  
el honor amancillando?

Queda, ó secreto, escondido,  
si en este legajo estás;  
que un medio infame, jamás  
lo usa el hombre bien nacido.  
(Registrando la maleta.)

Si encontrar aquí pudiera  
algun otro abierto indicio,  
que sin hacer perjuicio  
á mi opinión me advirtiera....  
(Sorprendido.)

¡Cielos!.... le hay.... esta cajilla  
(Saca una cajita como de retrato.)  
que algun retrato contiene,  
(Reconociéndola.)

ni sello, ni sobre tiene,  
tiene solo una aldabilla.

Hasta sin ser indiscreto  
reconocerla me es dado:  
nada de ella me han hablado,  
ni rompo ningun secreto.

Abrola, pues, en buen hora,  
aunque un basilisco vea:  
aunque para el mundo sea  
caja fatal de Pandora.

(La abre, y esclama muy agitado.)

¡Cielos!.... no.... no me engañé.  
Esta es mi hermana Leonor....  
¿para qué prueba mayor?...  
Con la mas clara encontré.

Ya está todo averiguado,

D. Alvaro es el herido.

Brújula el retrato ha sido  
que mi norte me ha marcado.

¿Y á la infame.... me atribulo,  
con él en Italia tiene?...

Descubrirlo me conviene  
con astucia y disimulo.

¡Cuán feliz será mi suerte  
si la venganza y castigo  
solo de un golpe consigo,  
á los dos dando la muerte!....

Mas.... ¡ah!.... no me precipite  
mi honra, cielos, ofendida.

Guardad á este hombre la vida  
para que yo se la quite.

*(Vuelve á colocar los papeles y el retrato en la maleta. Se oye ruido, y queda suspenso.)*

## ESCENA IX.

*EL CIRUJANO que sale muy contento.*

*Cirujano.* Albricias pediros quiero;  
ya le he sacado la bala, *(Se la enseña.)*  
y no es la herida tan mala  
cual me pareció primero.

*D. Carlos.* *(Le abraza fuera de sí.)*

¿De veras?... Feliz me haceis,  
por ver bueno al capitan,  
tengo, amigo, mas afan  
del que imaginar podeis.

---

# JORNADA CUARTA.

---

*La escena es en Veletri.*

## PERSONAS.

—

D. ALVARO.

D. CARLOS.

UN CAPITAN *que está de guardia de prevencion.*

UN TENIENTE.

UN SUBTENIENTE.

OFICIALES 1.<sup>o</sup>, 2.<sup>o</sup>, 3.<sup>o</sup> y 4.<sup>o</sup>

EL TENIENTE PEDRAZA.

UN SARGENTO *de la guardia.*

*El Capitan Prevoste.....*

*Soldados.....*

*Hombres y mugeres del pueblo.*

} *Los mismos de la jornada anterior.*

} *Que no hablan.*

## ESCENA PRIMERA.

El teatro representa una sala corta, de alojamiento militar.

D. ALVARO y D. CARLOS.

*D. Carlos.* Hoy que vuestra cuarentena dichosamente cumplís,

De salud ¿ cómo os sentís?

¿ Es completamente buena?....

¿ Reliquia alguna notais  
de haber tanto padecido.

¿ Del todo restablecido,  
y listo y fuerte os hallais?

*D. Alvaro.* Estoy como si tal cosa;  
nunca tuve mas salud,  
y á vuestra solicitud  
debo mi cura asombrosa.

Sois excelente enfermero:  
ni una madre por un hijo  
muestra un afán mas prolijo,  
tan gran cuidado y esmero.

*D. Carlos.* En extremo interesante  
me era la vida salvaros.

*D. Alvaro.* ¿ Y con qué, amigo, pagaros  
podré interés semejante?

Y aunque gran mal me habeis hecho  
en salvar mi amarga vida,  
será eterna y sin medida  
la gratitud de mi pecho.

*D. Carlos.* ¿ Y estais tan repuesto y fuerte,  
que sin ventaja pudiera  
un enemigo cualquiera....?

*D. Alvaro.* Estoy, amigo, de suerte,  
Que en casa del coronel  
he estado ya á presentarme,  
y de alta acabo de darme  
ahora mismo en el cuartel.

*D. Carlos.* ¿ De veras?

*D. Alvaro.* ¿ Os enojais  
porque ayer no os dije acaso  
que iba hoy á dar este paso?  
Como tanto me cuidais,

Que os opusierais temí;  
y estando sano, en verdad,

vivir en la ociosidad  
no era honroso para mí.

*D. Carlos.* ¿Con qué ya no os duele nada,  
ni hay asomo de flaqueza  
en el pecho, en la cabeza,  
ni en el brazo de la espada?

*D. Alvaro.* No.... Pero parece que  
algo, amigo, os atormenta,  
y que acaso os descontenta  
el que yo tan bueno esté.

*D. Carlos.* ¡Al contrario!.... Al veros bueno,  
capaz de entrar en accion,  
palpita mi corazon  
del placer mas alto lleno.

Solamente no quisiera  
que os engañara el valor,  
y que el personal vigor  
en una ocasion cualquiera....

*D. Alvaro.* ¿Quereis pruebas?

*D. Carlos.* Las deseo. *(Con vehemencia.)*

*D. Alvaro.* A la descubierta vamos  
de mañana, y enredamos  
un rato de tiroteo.

*D. Carlos.* La prueba se puede hacer,  
pues que estais fuerte, sin ir  
tan lejos á combatir,  
que no hay tiempo que perder.

*D. Alvaro.* No os entiendo.... *(Confuso.)*

*D. Carlos.* ¿No tendreis  
sin ir á los imperiales,  
enemigos personales  
con quien probaros podreis?

*D. Alvaro.* ¿A quién le faltan? — Mas no  
lo que me decís comprendo.

*D. Carlos.* Os lo está á voces diciendo  
mas la conciencia que yo.

Disimular fuera en vano....

vuestra turbacion es harta....

¿Habeis recibido carta  
de D. Alvaro el indiano?

*D. Alvaro.* (*Fuera de sí.*)

¡Ah traidor!.... ¡Ah fementido!  
violaste infame un secreto,  
que yo débil, yo indiscreto,  
moribundo.... inadvertido...

*D. Carlos.* ¿Qué osais pensar?.... Respeté  
vuestros papeles sellados,  
que los que nacen honrados  
se portan cual me porté.

El retrato de la infame,  
vuestra cómplice, os perdió,  
y sin lengua me pidió  
que el suyo y mi honor reclame.

D. Carlos de Vargas soy,  
que por vuestro crimen es  
de Calatrava marqués:  
temblad, que ante vos estoy.

*D. Alvaro.* No sé temblar.... Sorprendido,  
sí, me teneis....

*D. Carlos.* No lo extraño.

*D. Alvaro.* ¿Y usurpar con un engaño  
mi amistad, honrado ha sido?

¡Señor marqués!....

*D. Carlos.* De esa suerte  
no me permito llamar,  
que solo he de titular  
despues de daros la muerte.

*D. Alvaro.* Aconteceros pudiera  
sin el título morir.

*D. Carlos.* Vamos pronto á combatir,  
quedemos ó dentro ó fuera.

Vamos donde mis furor....

*D. Alvaro.* Vamos, pues, señor D. Carlos,  
que si nunca fui á buscarlos,

no evito lances de honor.

Mas esperad, que en el alma  
del que goza de hidalguía,  
no es furia la valentía,  
y esta obra siempre con calma.

Sabeis que busco la muerte,  
que los riesgos solicito,  
pero con vos necesito  
comportarme de otra suerte.

Y explicaros...

*D. Carlos.* Es perder  
tiempo toda explicacion.

*D. Alvaro.* No os negueis á la razon,  
que suele funesto ser.

Pues trataron las estrellas  
por raros modos de hacernos  
amigos, ¿á qué oponernos  
á lo que buscaron ellas?

Si nos quisieron unir  
de mutuos y altos servicios  
con los vínculos propicios,  
no fue, no, para reñir.

Tal vez fue para enmendar  
la desgracia inevitable,  
de que no fuí yo culpable.

*D. Carlos.* ¿Y me la osais recordar?

*D. Alvaro.* ¿Temeis que vuestro valor  
se disminuya y se asombre,  
si halla en su contrario un hombre  
de nobleza y pundonor?

*D. Carlos.* ¡Nobleza un aventurero!  
¡Honor un desconocido!  
Sin padre, sin apellido,  
advenedizo, altanero!!!

*D. Alvaro.* ¡Ay que ese error á la muerte,  
por mas que lo evité yo,  
á vuestro padre arrastró!....

no corrais la misma suerte.

Y que infundados agravios  
é insultos no ofenden, muestra  
el que está ociosa mi diestra,  
sin arrancaros los labios.

Si un secreto misterioso  
romper hubiera podido,  
¡oh!.... cuan diferente sido....

*D. Carlos.* Guardadlo, no soy curioso.

Que solo anhelo venganza,  
y sangre.

*D. Alvaro.* ¿Sangre?... La habrá.

*D. Carlos.* Salgamos al campo ya.

*D. Alvaro.* Salgamos sin mas tardanza.

(*Deteniéndose.*)

Mas *D. Carlos*.... ¡ah! ¿podreis  
sospecharme con razon  
de falta de corazon?

No, no, que me conocéis.

Si el orgullo, principal  
y tan poderoso agente  
en las acciones del ente  
que se dice racional,

Satisfecho tengo ahora;  
esfuerzos no he de omitir,  
hasta aplacar conseguir  
ese furor que os devora.

Pues mucho repugno yo  
el desnudar el acero  
con el hombre, que primero,  
dulce amistad me inspiró.

Yo á vuestro padre no herí,  
le hirió solo su destino,  
y yo á aquel angel divino  
ni seduje, ni perdí.

Ambos nos estan mirando  
desde el cielo, mi inocencia

ven, esa ciega demencia  
que os agita, condenando.

*D. Carlos.* (*Turbado.*)

¿Pues qué?... ¿Mi hermana?... ¿Leonor?  
(Que con vos aquí no está  
lo tengo aclarado ya.)

¿Mas cuándo ha muerto?..... ¡O furor!

*D. Alvaro.* Aquella noche terrible

llevándola yo á un convento,  
exánime, y sin aliento,  
se trabó un combate horrible

Al salir del olivar  
entre mis fieles criados  
y los vuestros irritados,  
y no la pude salvar.

Con tres heridas caí,  
y un negro de puro fiel,  
(fidelidad bien cruel)  
veloz me arrancó de allí

Falto de sangre y sentido :  
tuve en Gelves larga cura,  
con accesos de locura :  
Y apenas restablecido

Ansioso empecé á indagar  
de mi único bien la suerte ;  
y supe ¡ay Dios! que la muerte  
en el oscuro olivar...

*D. Carlos.* (*Resuelto.*) Basta, imprudente impostor;

¿y os preciais de caballero?.....

¿Con embrollo tan grosero  
quereis calmar mi furor?

Deponed tan necio engaño :  
despues del funesto dia,  
en Córdoba con su tia,  
mi hermana ha vivido un año.

Dos meses ha que fui yo  
á busca rla, y no la hallé.

Pero de cierto indagué  
que al verme llegar huyó.

Y el perseguirla he dejado  
porque sabiendo yo allí  
que vos estabais aquí,  
me llamó mayor cuidado.

*D. Alvaro.* (*Muy conmovido.*)

¡Don Carlos!... ¡Señor!... ¡amigo!  
¡Don Felix! ¡ah!... Tolerad  
que el nombre que en amistad  
tan tierno os unió conmigo

Use en esta situación.

Don Felix!... soy inocente,  
bien lo podeis ver patente  
en mi nueva agitación.

Don Felix!... Don Felix!... ah!  
Vive?... vive?... ¡Oh justo Dios!

*D. Carlos.* ¡Vive, y qué os importa á vos?  
muy pronto no vivirá.

*D. Alvaro.* Don Felix, mi amigo; si.  
Pues que vive vuestra hermana  
la satisfaccion es llana  
que debeis tomar de mi.

A buscarla juntos vamos,  
muy pronto la encontraremos,  
y en santo nudo estrechemos  
la amistad que nos juramos.

¡Oh!... Yo os ofrezco, yo os juro  
que no os arrepentireis,  
cuando á conocer llegueis  
mi origen excelso y puro:

Al primer grade español  
no le cedo en gerarquía,  
es mas alta mi hidalguía  
que el trono del mismo sol.

*D. Carlos.* ¿Estais Don Alvaro loco?  
¿Qué es lo que pensar osais?

:

¿Qué proyectos abrigais?  
¿me teneis á mí en tan poco?

Ruge entre los dos un mar  
de sangre..... ¿Yo al matador  
de mi Padre y de mi honor  
pudiera hermano llamar?

¡Oh afrenta! Aunque fuérais rey.

Ni la infame ha de vivir.

No, tras de vos vá á morir,  
que es de mi venganza ley.

Si á mí vos no me matais,  
al punto la buscaré,  
y la misma espada que  
con vuestra sangre tiñais,

En su corazon....

*D. Alvaro.* Callad.

Callad..... ¿delante de mí  
osasteis?...

*D. Carlos.* Lo juro, sí:  
lo juro.....

*D. Alvaro.* El qué?..... Continudad.

*D. Carlos.* La muerte de la malvada,  
en cuanto acabe con vos.

*D. Alvaro.* Pues no será, vive Dios,  
que tengo brazo y espada.  
Vamos..... Libertarla anhele  
de su verdugo. Salid.

*D. Carlos.* A vuestra tumba venid.

*D. Alvaro.* Demandad perdon al cielo.

## ESCENA II.

El teatro representa la plaza principal de Veletri, á un lado y otro se ven tiendas y cafés, en medio puestos de frutas y verduras, al fondo la guardia del principal, y el centinela paseándose delante del armero, los oficiales en grupos á una parte y otra, y la gente del pueblo cruzando en todas direcciones. *El Teniente, el Subteniente y Pedraza* se reunirán á un lado de la

escena, mientras los *Oficiales* 1, 2, 3 y 4, hablan entre sí, despues de leer un edicto que está fijado en una esquina, y que llama la atencion de todos.

*Oficial* 1. El rey Cárlos de Nápoles no se chauce, pena de muerte nada menos.

*Oficial* 2. ¿Cómo pena de muerte?

*Oficial* 3. Hablamos de la ley que se acaba de publicar, y que allí está para que nadie la ignore, sobre desafios.

*Oficial* 2. Ya, ciertamente es un poco dura.

*Oficial* 3. Yo no sé como un rey tan valiente y joven puede ser tan severo contra los lances de honor.

*Oficial* 1. Amigo, es que cada uno arrima el ascua á su sardina, y como siempre los desafios suelen ser entre españoles y napolitanos, y estos llevan lo peor, el rey, que al cabo es rey de Nápoles.....

*Oficial* 2. No, esas son fanfarronadas: pues hasta ahora no han llevado siempre lo peor los napolitanos; acordaos del mayor Caraciolo, que espaviló á dos oficiales.....

*Todos*. Eso fue una casualidad.

*Oficial* 1. Lo cierto es que la ley es dura; pena de muerte por batirse, pena de muerte por ser padrino, pena de muerte por llevar cartas, que sé yo: pues el primero que caiga.....

*Oficial* 2. No, no es tan rigorosa.

*Oficial* 1. ¿Cómo no? Vean Vds. Leamos otra vez. *(Se acercan á leer el edicto, y se adelantan en la escena los otros.)*

*Supteniente*. Hermoso dia!

*Teniente*. Hermosísimo. Pero pica mucho el sol.

*Pedraza*. Buen tiempo para hacer la guerra.

*Teniente*. Mejor es para los heridos convalecientes.

Yo me siento hoy enteramente bueno de mi brazo.

*Subteniente*. Tambien parece que el valiente capitán

de granaderos del rey está enteramente restablecido. ¡Bien pronto se ha curado!

*Pedraza.* ¿Se ha dado ya de alta?

*Teniente.* Sí, esta mañana. Está como si tal cosa, un poco pálido, pero fuerte. Hace un rato que le encontré, iba como ácia la alameda á dar un paseo, con su amigote el ayudante Don Felix de Avendaña.

*Subteniente.* Bien puede estarle agradecido, pues además de haberle sacado del campo de batalla, le ha salvado la vida con su prolija y esmerada asistencia.

*Teniente.* Tambien puede dar gracias á la habilidad del doctor Perez, que se ha acreditado de ser el mejor cirujano del ejército.

*Subteniente.* Y no lo perderá, pues segun dicen, el ayudante, que es muy rico y generoso, le vá á hacer un gran regalo.

*Pedraza.* Bien puede, pues segun me ha dicho un sargento de mi compañía, andaluz, el tal Don Felix está aquí con nombre supuesto, y es un marqués riquísimo de Sevilla...

*Todos.* ¿De veras?

*(Se oye ruido, todos se ponen de pie y se arremolinan mirando ácia el mismo lado.)*

*Teniente.* ¡Ola! ¿Qué alboroto es aquel?

*Subteniente.* Veamos... Sin duda algun preso. Pero ¡Dios mio! ¿Qué veo?

*Pedraza.* ¿Qué es aquello?

*Teniente.* ¿Estoy soñando?..... ¿No es el capitán de granaderos del Rey, el que traen preso?

*Todos.* No hay duda, es el valiente Don Fadrique. *(Se agrupan todos sobre el primer bastidor de la derecha por donde sale el Capitán Preboste y cuatro granaderos, y en medio de ellos preso sin espada ni sombrero Don Alvaro. Y atravesando la escena seguidos por la multitud entran en el cuerpo de guardia que está al fondo, mientras tanto se desembaraza el teatro.)*

(*Todos vuelven á la escena menos Pedraza que entra en el cuerpo de guardia.*)

*Teniente.* Pero, Señor, qué será esto? ¿Preso el militar mas valiente, mas pundonoroso y mas exacto que tiene el ejército?

*Subteniente.* Ciertamente es cosa muy rara.

*Teniente.* Vamos á averiguar....

*Subteniente.* Ya viene aqui Pedraza, que sale del cuerpo de guardia, y sabrá algo. Ola, Pedraza, que ha sido.

*Pedraza.* (*Señalando al edicto, y se reúne mas gente á los cuatro oficiales.*)

Muy mala causa tiene. Desafío... El primero que quebranta la ley: desafío, y muerte.

*Todos.* ¿Cómo!!! ¿Y con quién?

*Pedraza.* ¿Caso estrañísimo! El desafío ha sido con el teniente coronel Avendaña.

*Todos.* ¿Imposible!..... Con su amigo!

*Pedraza.* Muerto le deja de una estocada ahí detras del cuartel.

*Todos.* ¿Muerto!

*Pedraza.* Muerto.

*Oficial 1.* Me alegro, que era un botarate.

*Oficial 2.* Un insultante.

*Teniente.* Pues señores, la ha hecho buena!!! Mucho me temo, que vá á estrenar aquella ley.

*Todos.* ¿Qué horror!

*Subteniente.* Será una atrocidad. Debe haber alguna escepcion á favor de oficial tan valiente y benemérito.

*Pedraza.* Si, ya está fresco.

*Teniente.* El capitan Herreros es con razon el ídolo del ejército. Y yo creo, que el general y el coronel y los gefes todos, tanto españoles como napolitanos, hablarán al rey... y tal vez.

*Subteniente.* El rey Carlos es tan testarudo... y como este es el primer caso que ocurre, el mismo

dia que se ha publicado la ley... No hay esperanza, esta noche misma se juntará el consejo de guerra, y antes de tres días le arcabucean!.. Pero ¿sobre qué habrá sido el lance?

*Pedraza.* Yo no sé, nada me han dicho. Lo que es el capitán tiene malas pulgas, y su amigote era un poco caliente de lengua.

*Oficiales 1 y 4.* Era un charlatan, un fanfarrón.

*Subteniente.* En el café han entrado algunos oficiales del regimiento del Rey, sabrán sin duda todo el lance; vamos á hablar con ellos.

*Todos.* Sí, vamos.

### ESCENA III.

El teatro representa el cuarto de un oficial de guardia, se verá á un lado el tabladillo y el colchon, y en medio habrá una mesa y sillas de paja. *Entran en la escena*

DON ALVARO y el CAPITAN.

*Capitan.* Como la mayor desgracia juzgo, amigo, y compañero, el estar hoy de servicio para ser alcaide vuestro.

Resignacion, Don Fadrique, tomad una silla os ruego.

(*Se sienta D. Alvaro.*)

Y, mientras yo esté de guardia

no mireis este aposento

como prision..... Mas es fuerza,

pues orden precisa tengo,

que dos centinelas ponga

de vista.....

*D.º Alvaro.* Yo os agradezco, señor, tal cortesanía.

Cumplid, cumplid al momento

con lo que os tienen mandado,

y las centinelas luego

poned..... Aunque mas seguro  
que de hombres y armas en medio,  
está el oficial de honor  
bajo su palabra.... !Oh cielos!

*(Coloca el Capitan dos centinelas: un soldado entra  
lucos, y se sienta el Capitan y D. Alvaro junto á  
la mesa.)*

¿Y en Veletri, qué se dice?

¿mil necesidades diversas  
se esparcirán procurando  
esplicar mi suerte adversa?

*Capitan.* En Veletri ciertamente  
no se habla de otra materia.  
Y aunque de aqui separarme  
no puedo, como está llena  
toda la plaza de gente,  
que gran interés demuestra  
por vos, á algunos he hablado.....

*D. Alvaro.* ¿Y bien, que dicen, que piensan?

*Capitan.* La amistad íntima todos,  
que os enlazaba, recuerdan  
con Don Felix..... Y las causas  
que la hicieron tan estrecha,  
y todos dicen.....

*D. Alvaro.* Entiendo.

Que soy un mónstruo, una fiera.  
Que á la obligacion mas santa  
he faltado. Que mi ciega  
furia ha dado muerte á un hombre  
á cuyo arrojo y nobleza  
debí la vida en el campo;  
y á cuya nimia asistencia  
y esmero debí mi cura,  
dentro de su casa mesma.

Al que como tierno hermano.....

.....¡Como hermano!..... ¡Suerte horrenda!  
¿Cómo hermano?..... Debí serlo!



Yace convertido en tierra  
por no serlo.... ¡Y yo respiro!  
¡Y aun el suelo me sustenta?.....  
¡Ay! ay de mi!

(Se dá una palmada en la frente, y queda en la mayor agitacion.)

Capitan. Perdonadme  
si con mis noticias necias.....

D. Alvaro. Yo le amaba..... ¡Ah cual me aprieta  
el corazon una mano  
de hierro ardiente! La fuerza  
me falta..... ¡O Dios! ¡qué bizarro,  
con qué noble gentileza  
entre un diluvio de balas  
se arrojó, viéndome en tierra,  
á salvarme de la muerte!  
Con cuanto afan y terneza  
pasó las noches y dias  
sentado á mi cabecera. (Pausa.)

Capitan. Anuló sin duda tales  
servicios con un agravio.  
Diz que era un poco altanero,  
picajoso, temerario.  
Y un hombre cual vos.....

D. Alvaro. No amigo:  
cuanto de él se diga es falso.  
Era un digno caballero  
de pensamientos muy altos.  
Retóme con razon harta,  
y yo tambien le he matado  
con razon. Si, si aun viviera  
fuéramos de nuevo al campo,  
él á procurar mi muerte,  
yo á esforzarme por matarlo.  
O él ó yo solo en el mundo,  
pero imposible en él ámbos.

Capitan. Calmáos, Señor Don Fadrique:

aun no estais del todo bueno  
de vuestras nobles heridas,  
y que os pongais malo temo.

*D. Alvaro.* ¿Por qué no quedé en el campo  
de batalla como bueno?  
con honra acabado hubiera.  
Y ahora ¡O Dios!..... la muerte anhelo,  
y la tendré..... ¿pero como?  
en un patíbulo horrendo,  
por infractor de las leyes,  
de horror ó de burla objeto.

*Capitan.* ¿Qué decis?..... No hemos llegado,  
Señor, á tan duro extremo;  
aun puede haber circunstancias  
que justifiquen el duelo,  
y entonces.....

*D. Alvaro.* No, no hay ninguna.  
Soy homicida, soy reo.

*Capitan.* Mas segun tengo entendido  
(ahora de mi regimiento  
me lo ha dicho el ayudante),  
los generales de acuerdo  
con todos los coroneles  
han ido sin perder tiempo  
á echarse á los pies del rey,  
que es benigno aunque severo  
para pedirle.....

*D. Alvaro.* (*Conmovido.*) ¿De veras?  
Con el alma lo agradezco,  
y el interés de los gefes  
me honra y me confunde á un tiempo.  
¿Pero por qué han de empeñarse  
militares tan escelsos,  
en que una escepcion se haga  
á mi favor, de un decreto  
sabio, de una ley tan justa,  
á que yo falté el primero?

Sirva mi pronto castigo  
para saludable ejemplo.  
Muerte es mi destino, muerte.  
Porque la muerte merezco,  
porque es para mi la vida  
aborrecible tormento.  
Mas ¡ay de mi sin ventura!  
¿cuál es la muerte que espero?  
La del criminal, sin honra,  
en un patíbulo!!!..... ¡Cielos!!!  
(*Se oye un redoble.*)

ESCENA IV.

LOS MISMOS Y EL SARGENTO.

*Sargento.* Mi Capitan.

*Capitan.* ¿Qué se ofrece?

*Sargento.* El mayor...

*Capitan.* Voy al momento. (*Vase.*)

ESCENA V.

*D. Alvaro.* ¡Leonor! ¡Leonor!... Si existes, desdichada,  
¡Oh que golpe te espera,  
cuando la nueva fiera  
te llegue á donde vives retirada,  
de que la misma mano,  
la mano ¡ay triste! mia,  
que te privó de padre y de alegría,  
acaba de privarte de un hermano!  
No; te ha librado, sí, de un enemigo,  
de un verdugo feroz, que por castigo  
de que diste en tu pecho  
acogida á mi amor, verlo deshecho,  
y roto, y palpitante  
preparaba anhelante,

y con su brazo mismo  
de su venganza hundirte en el abismo.  
Respira, sí, respira,  
que libre estás de su tremenda ira.

(Pausa.)

¡Ay de mí! tú vivías,  
y yo lejos de tí, muerte buscaba;  
y sin remedio las desgracias mías  
despechado juzgaba:  
Mas tú vives, mi cielo,  
y aun aguardo un instante de consuelo.

¿Y qué espero? ¡infeliz! de sangre un rio,  
que yo no derramé, serpenteaba  
entre los dos; mas ahora el brazo mio  
en mar inmenso de tornarle acaba.  
¡Hora de maldicion, aciaga hora  
fue aquella en que te ví la vez primera,  
en el soberbio templo de Sevilla,  
como un ángel bajado de la esfera  
en donde el trono del eterno brilla!

¡Qué porvenir dichoso  
vió mi imaginacion por un momento,  
que huyó tan presuroso  
como al soplar de repentino viento  
las torres de oro, y montes argentinos,  
y colosos, y fúljidos follages  
que forman los celages  
en otoño á los rayos matutinos!!! (Pausa.)

¡Mas en qué espacios vago, en qué regiones  
fantásticas! Qué espero?  
Dentro de breves horas,  
lejos de las mundanas afecciones  
vanas y engañadoras,  
iré de Dios al tribunal severo!

(Pausa.)

¿Y mis padres?..... Mis padres desdichados,  
aun yacen encerrados

en la prision horrenda de un castillo.....  
cuando con mis hazañas y proezas  
pensaba restaurar su nombre y brillo  
y rescatar sus míseras cabezas.  
No me espera mas suerte  
que como criminal infame muerte.  
(Queda sumergido en el despecho.)

ESCENA VI.

D. ALVARO, *el* CAPITAN.

*Capitan.* Ola, amigo y compañero...

*D. Alvaro.* Vais á darme alguna nueva?

¿Para cuando convocado  
está el consejo de guerra?

*Capitan.* Dicen que esta noche misma  
debe reunirse á gran priesa.....

De hierro, de hierro tiene  
el rey Cárlos la cabeza.

*D. Alvaro.* Es un valiente soldado,  
es un gran rey.

*Capitan.* Mas pudiera  
no ser tan tenaz y duro.  
Pues nadie, nadie le apea  
en diciendo no.

*D. Alvaro.* En los reyes  
la debilidad es mengua.

*Capitan.* Los gefes y generales  
que hoy en Veletri se encuentran  
han estado en cuerpo á verle,  
y á rogarle suspendiera  
la ley, en favor de un hombre,  
que tantos méritos cuenta.....

Y todo sin fruto. Cárlos  
aun mas duro que una peña,  
ha dicho que no, resuelto,

y que la ley se obedezca:  
mandando que en esta noche  
falle el consejo de guerra.

Mas aun quedan esperanzas,  
puede ser que el fallo sea.....

*D. Alvaro.* Segun la ley. No hay remedio  
injusta otra cosa fuera.

*Capitan.* Pero que pena tan dura,  
tan estraña, tan violenta!!!

*D. Alvaro.* La muerte, como cristiano  
la sufriré: no me aterra.

Dármela Dios no ha querido  
con honra y con fama eterna  
en el campo de batalla;

y me la dá con afrenta,  
en un patíbulo infame.....

humilde la aguardo... venga.

*Capitan.* No será acaso..... aun veremos.....  
puede que se arme una gresca.

El ejército os adora.....

Su agitacion es extrema,  
y tal vez un alboroto.....

*D. Alvaro.* Basta..... qué decís, ¿tal piensa  
quien de militar blasona?

¿El ejército pudiera  
faltar á la disciplina,

ni yo deber mi cabeza

á una rebelion?.... No, nunca,  
que jamás, jamás suceda

tal desorden por mi causa.

*Capitan.* La ley es atroz, horrenda.

*D. Alvaro.* Yo la tengo por muy justa,  
forzoso remediar era

un abuso... (Se oye un tambor y dos tiros.)

*Capitan.* ¿Qué?

*D. Alvaro.* Escuchásteis.

*Capitan.* El desorden ya comienza.

(Se oye gran ruido, tiros, confusion y cañonazos que van en aumento hasta el fin del acto.)

### ESCENA VII.

LOS MISMOS Y EL SARGENTO que entra muy presuroso.

*Sargento.* Los alemanes! los enemigos estan en Veletri. Estamos sorprendidos!

*Voces dentro.* ¡A las armas! ¡á las armas!

(Sale el oficial un instante, se aumenta el ruido, y vuelve con la espada desnuda.)

*Capitan.* Don Fadrique, escapad: no puedo guardar ya mas vuestra persona: andan los nuestros y los imperiales mezclados por las calles; arde el palacio del rey, hay una confusion espantosa, tomad vuestro partido. Vamos, hijos, á abrirnos paso como valientes, ó á morir como españoles.

(Vanse el capitan, las centinelas y el sargento.)

### ESCENA VIII.

*D. Alvaro.* Denme una espada volaré á la muerte.  
y si es vivir mi suerte,  
y no la logro en tanto desconcierto,  
yo os hago, eterno Dios, voto profundo  
de renunciar al mundo,  
y de acabar mi vida en un desierto.



---

---

## JORNADA QUINTA.

---

*La escena es el convento de los Angeles y sus alrededores.*

### PERSONAS.

---

D. ALVARO, *de fraile francisco.*

D. ALFONSO DE VARGAS, *Marqués de Calatrava.*

DOÑA LEONOR, *penitente.*

EL P. GUARDIAN.

EL HERMANO MELITÓN.

UN VIEJO *estropeado.*

UN COJO..... } Mendigos.

UN MANCO..... }

UNA MUGER..... }

*Pobres de todas edades y sexos.* } que no hablan.

*Frailes de S. Francisco.....* }

### ESCENA PRIMERA.

El teatro representa lo interior del claustro bajo del convento de los Angeles, que debe ser una galería mezquina alrededor de un patiecillo, con naranjos, adelfas y jazmines. A la izquierda se verá la portería, á la derecha la escalera. Debe de ser decoracion corta, para que detrás esten las otras por su orden.

Aparecen el *Padre Guardian* paseándose gravemente por el proscenio, y leyendo en su breviario. *El Hermano Meliton* sin manto, arremangado, y repartiendo con un cucharón, de un gran caldero la sopa, al *Viejo*, al *Cojo*, al *Manco*, á la *Muger*, y al grupo de *Pobres* que estará apiñado en la portería.

*Meliton*. Vamos, silencio y orden, que no estan en ningun figon.

*Muger*. Padre, á mí, á mí.

*Viejo*. ¿Cuántas raciones quiere Marica?....

*Cojo*. Ya le han dado tres, y no es regular.....

*Meliton*. Callen, y sean humildes, que me duele la cabeza.

*Manco*. Marica ha tomado tres raciones.

*Muger*. Y aun voy á tomar cuatro, que tengo seis chiquillos.

*Meliton*. ¿Y por qué tiene seis chiquillos?.... Sea su alma.

*Muger*. Porque me los ha dado Dios.

*Meliton*. Sí..... Dios..... Dios..... No los tendria si se pasara las noches como yo, rezando el rosario, ó dándose disciplina.

*Guardian*. (Con gravedad.) ¡Hermano Meliton!..... ¡Hermano Meliton!..... ¡Válgame Dios!.....

*Meliton*. Padre nuestro, si estos desarrapados tienen una fecundidad que asombra.....

*Cojo*. A mí, P. Meliton, que tengo ahí fuera á mi madre baldada.

*Meliton*. ¡Ola!.... ¿Tambien ha venido hoy la bruja? Pues no nos falta nada.

*Guardian*. ¡Hermano Meliton!

*Muger*. Mis cuatro raciones.

*Manco*. A mí antes.

*Viejo*. A mí.

*Todos*. A mí, á mí.....

*Meliton*. Váyanse noramala, y tengan modo.... ¿A que les doy con el cucharón?....

**Guardian.** Caridad, hermano, caridad, que son hijos de Dios.

**Meliton.** (*Sofocado.*) Tomen, y váyanse....

**Muger.** Cuando nos daba la guiropa el P. Rafael, lo hacia con mas modo y con mas temor de Dios.

**Meliton.** Pues llamen al P. Rafael.... que no los pudo aguantar ni una semana.

**Viejo.** Hermano, ¿me quiere dar otro poco de bazofia?....

**Meliton.** ¡Galopo!..... ¿Bazofia llama á la gracia de Dios?....

**Guardian.** Caridad y paciencia, hermano Meliton, harto trabajo tienen los pobrecitos.

**Meliton.** Quisiera yo ver á V. Rma. lidiar con ellos un dia, y otro, y otro.

**Cojo.** El P. Rafael....

**Meliton.** No me jeringuen con el P. Rafael.... y..... tomen las arrebañaduras, (*Les reparte los restos del caldero, y lo echa á rodar de una patada.*) y á comerlo al sol.

**Muger.** Si el P. Rafael quisiera bajar á decirle los Evangelios á mi niño, que tiene sisiones...

**Meliton.** Tráigalo mañana, cuando salga á decir Misa el Padre Rafael.

**Cojo.** Si el P. Rafael quisiera venir á la villa, á curar á mi compañero, que se ha caído...

**Meliton.** Ahora no es hora de ir á hacer milagros: Por la mañanita, por la mañanita con la fresca.

**Manco.** Si el P. Rafael....

**Meliton.** (*Fuera de sí.*) Ea, ea, fuera..... al sol..... ¡Cómo cunde la semilla de los perdidos! horrio.... á fuera.

(*Los vá echando con el cucharon y cierra la porteria, volviendo luego muy sofocado y cansado á donde está el Guardian.*)

ESCENA II.

EL P. GUARDIAN *y* el H. MELITON.

*Meliton.* No hay paciencia que baste, padre nuestro.

*Guardian.* Me parece, H. Meliton, que no os ha dotado el Señor con gran cantidad de ella. Considere que en dar de comer á los pobres de Dios, desempeña un ejercicio de que se honraria un angel.

*Meliton.* Yo quisiera ver á un angel en mi lugar siquiera tres dias.... puede ser que de cada gan-tada....

*Guardian.* No diga disparates.

*Meliton.* Pues si es verdad. Yo lo hago con gusto, eso es otra cosa. Y bendito sea el Señor que nos da bastante, para que nuestras sobras sirvan de sustento á los pobres. Pero es preciso enseñarles los dientes. Viene entre ellos mucho pillo.... Los que estan tullidos y viejos, vengan enhorabuena, y les daré hasta mi racion, el dia que no tenga mucha hambre; pero gastiales que pueden derri-bar á puñadas un castillo, váyanse á trabajar. Y hay algunos tan insolentes.... hasta llaman bazofia á la gracia de Dios.... Lo mismo que restregarme siempre por los hocicos al P. Rafael; toma si nos daba mas, daca si tenia mejor modo, torna si era mas caritativo, vuelta si no metia tanta prisa. Pues á fé, á fé, que el bendito P. Rafael á los ocho dias se hartó de pobres y de guiropa, y se metió en su celda, y aqui quedó el H. Meliton. Y por cierto no sé porque esta canalla dice que tengo mal genio. Pues el P. Rafael tambien tiene su piedra en el rollo, y sus prontos, y sus ratos de murria como cada cual.

*Guardian.* Basta, hermano, basta. El P. Rafael no

podia, teniendo que cuidar del altar, y que asistir al coro, entender en el repartimiento de la limosna; ni este ha sido nunca encargo de un religioso antiguo, sino incumbencia del portero.... ¿Me entiende?... Y H. Meliton, tenga mas humildad, y no se ofenda cuando prefieran al Padre Rafael, que es un siervo de Dios á quien todos debemos imitar.

*Meliton.* Yo no me ofendo de que prefieran al Padre Rafael. Lo que digo es, que tiene su genio. Y á mi me quiere mucho, padre nuestro, y echamos nuestras manos de conversacion. Pero tiene de cuando en cuando unas salidas, y se dá unas palmadas en la frente,.... y habla solo, y hace visages como si viera algun espíritu.

*Guardian.* Las penitencias, los ayunos....

*Meliton.* Tiene cosas muy raras. El otro dia estaba cabando en la huerta, y tan pálido y tan desemejado, que le dije por broma, padre parece un mulato: y me echó una mirada, y cerró el puño, y aun lo enarboló de modo, que parecia que me iba á tragar. Pero se contuvo, se echó la capucha y desapareció, digo, se marchó de allí á buen paso.

*Guardian.* Ya.

*Meliton.* Pues el dia que fue á Hornachuelos á auxiliar al alcalde, cuando estaba en toda su furia aquella tormenta en que nos cayó la centella sobre el campanario; al verle yo salir sin cuidarse del aguacero, ni de los truenos que hacian temblar estas montañas, le dije por broma que pareceria entre los riscos un indio bravo: y me dió un berrido que me aturrulló.... Y como vino al convento de un modo tan raro, y nadie le viene nunca á ver, ni sabemos donde nació....

*Guardian.* Hermano, no haga juicios temerarios. Nada tiene de particular eso, ni el modo con que

vino á esta casa el P. Rafael es tan raro como dice. El P. Limosnero, que venia de Palma, se lo encontró muy mal herido en los encinares de Escalonia, junto al camino de Sevilla, víctima sin duda de los salteadores, que nunca faltan en semejante sitio. Y lo trajo al convento, donde Dios sin duda le inspiró la vocacion de tomar nuestro santo escapulario, como lo verificó en cuanto se vió restablecido, y pronto hará cuatro años. Esto no tiene nada de particular.

*Meliton.* Ya, eso sí.... Pero la verdad, siempre que le miro me acuerdo de aquello que V. Rma. nos ha contado muchas veces, y tambien se nos ha leído en el refectorio, de cuando se hizo fraile de nuestra orden el demonio, y que estuvo allá en un convento algunos meses. Y se me ocurre si el P. Rafael será alguna cosa así.... pues tiene unos repentes, una fuerza, y un mirar de ojos....

*Guardian.* Es cierto, hermano mio, asi consta de nuestras crónicas, y está consignado en nuestros archivos. Pero, ademas de que rara vez se repiten tales milagros, entonces el guardian de aquel convento, en que ocurrió el prodigio, tuvo una revelacion que le previno de todo. Y lo que es yo, hermano mio, no he tenido hasta ahora ninguna. Conque tranquilícese, y no caiga en la tentacion de sospechar del P. Rafael.

*Meliton.* Yo, nada sospecho.

*Guardian.* Le aseguro que no he tenido revelacion.

*Meliton.* Ya, pues, entonces.... Pero tiene muchas rarezas el P. Rafael.

*Guardian.* Los desengaños del mundo, las tribulaciones..... Y luego, el retiro con que vive, las continuas penitencias..... (Suena la campanilla de la portería.) Vaya á ver quien llama.

*Meliton.* ¿A que son otra vez los pobres? Pues ya está limpio el caldero.... (Suena otra vez la cam-

panilla.) No hay mas limosna ; se acabó por hoy, se acabó. (*Suena otra vez la campanilla.*)  
*Guardian.* Abra, hermano, abra la puerta. (*Vase.*)  
(*Abre el lego la portería.*)

ESCENA III.

EL H. MELITON y D. ALFONSO *vestido de monte, y sale embozado.*

*D. Alfonso.* (*Con muy mal modo, y sin desembozarse.*)

De esperar me he puesto cano.

¿Sois vos por dicha el portero?

*Meliton.* Tonto es este caballero. (*Aparte.*)

Pues que abrí la puerta es llano. (*Alto.*)

Y aunque de portero estoy,  
no me busque las cosquillas,  
que padre de campanillas  
con olor de santo soy.

*D. Alfonso.* El P. Rafael está?

Tengo que verme con él.

*Meliton.* ¡Otro P. Rafael! (*Aparte.*)

amostazándome va.

*D. Alfonso.* Responda pronto.

*Meliton.* Al momento. (*Con miedo.*)

Padres Rafaelés.... hay dos.

¿Con cuál quereis hablar vos?

*D. Alfonso.* Para mí mas que haya ciento.

El P. Rafael.... (*Muy enfadado.*)

*Meliton.* ¿El gordo,

(el natural de Porcuña?

No os oirá cosa ninguna,

que es como una tapia sordo.

Y desde el pasado invierno

en la cama está tullido,

noventa años ha cumplido.

El otro es....

*D. Alfonso.* El del infierno.

*Meliton.* Pues ahora caigo en quien es;  
el alto, adusto, moreno,  
ojos vivos, rostro lleno....

*D. Alfonso.* Llevadme á su celda pues.

*Meliton.* Darele aviso primero,  
porque si está en oracion  
disturbarle no es razon....  
¿Y quién diré?....

*D. Alfonso.* Un caballero.

*Meliton.* (*Yéndose ácia la escalera muy lentamente,  
dice aparte.*)

¡Caramba!.... ¡Qué raro gesto!

Me dá malísima espina,  
y me huele á chamusquina....

*D. Alfonso.* (*Muy irritado.*)

Que aguarda, subamos presto.

(*El Hermano se asusta y sube la escalera, y detras  
de él D. Alfonso.*)

#### ESCENA IV.

El teatro representa la celda de un franciscano. Una tarima con una estera á un lado, un basar con una jarra y vasos, un estante con libros, estampas, disciplinas y cilicios colgados. Una especie de oratorio pobre, y en su mesa una calavera.

*D. Alvaro*, vestido de fraile francisco, aparece de rodillas en profunda oracion mental.

*D. ALVARO y el H. MELITON.*

*Meliton.* ¡Padre, padre! (*Dentro.*)

*D. Alvaro.* ¿Qué se ofrece? (*Levantándose.*)

Entre, Hermano Meliton.

*Meliton.* Padre, aqui os busca un maton (*Entra.*)  
que muy ternejal parece.

*D. Alvaro.* (*Receloso.*)

¿Quién, hermano?.. ¿A mí?... ¿su nombre?

*Meliton.* Lo ignoro, muy altanero,  
dice que es un caballero,  
y me parece un mal hombre.  
El, muy bien portado viene,  
y en un andaluz rocin;  
pero un genio muy ruin,  
y un tono muy duro tiene.

*D. Alvaro.* Entre al momento quien sea.

*Meliton.* No es un pecador contrito.

Se quedará tamañito *(Aparte.)*  
al instante que lo vea. *(Vase.)*

### ESCENA V.

*D. Alvaro.* ¿Quién podrá ser?... No lo acierto.

Nadie, en estos cuatro años,  
que huyendo de los engaños  
del mundo, habito el desierto,  
con este sayal cubierto,  
ha mi quietud disturbado,

¿Y hoy un caballero osado  
á mi celda se aproxima?....

¿Me traerá nuevas de Lima?....

¡Santo Dios!.... ¡qué he recordado!!!

### ESCENA VI.

*D. ALVARO y D. ALFONSO que entra sin desembozarse, reconoce en un momento la celda, y luego cierra la puerta por dentro, y echa el pestillo.*

*D. Alfonso.* ¿Me conocéis?

*D. Alvaro.* No señor.

*D. Alfonso.* ¿No encontráis en mi semblante  
rasgo alguno que os recuerde  
de otro tiempo, y de otros males?  
¿No palpita vuestro pecho,

no se hiela vuestra sangre,  
no se anonada y confunde  
vuestro corazon cobarde

Con mi presencia?... O por dicha,  
¿es tan sincero, es tan grande,  
tal vuestro arrepentimiento,  
que ya no se acuerda el Padre

Rafael, de aquel indiano  
D. Alvaro, del constante  
azote de una familia  
que tanto en el mundo vale?

¿Temblais y bajais los ojos?

Alzadlos, pues, y miradme.

*(Descubriéndose el rostro y mostrándosele.)*

D. Alvaro. ¡O Dios!... ¡Qué veo!... ¡Dios mio!...  
¿Pueden mis ojos burlarme?

Del marqués de Calatrava  
viendo estoy la viva imágen!!!

D. Alfonso. Basta, que está dicho todo.  
De mi hermano y de mi padre  
me está pidiendo venganza  
en altas voces la sangre.

Cinco años ha que recorro  
con dilatados viages  
el mundo, para buscaros:  
y aunque ha sido todo en valde,

El cielo (que nunca impunes  
deja las atrocidades  
de un mónstruo, de un asesino,  
de un seductor, de un infame),

Por un imprevisto acaso  
quiso por fin indicarme  
el asilo donde á salvo  
de mi furor os juzgaste.

Fuera el mataros inermes  
indigno de mi linaje.  
Fuisteis valiente, robusto

aun estais para un combate.

Armas no teneis, lo veo,  
yo dos espadas iguales  
traigo conmigo, son estas,  
(*Se desemboza y saca dos espadas.*)  
elegid la que os agrade.

*D. Alvaro.* (*Con gran calma, pero sin orgullo.*)

Entiendo, joven, entiendo,  
sin que escucharos me pame,  
porque he vivido en el mundo  
y apurado sus afanes.

De los vanos pensamientos  
que en este punto en vos arden,  
tambien el juguete he sido,  
quiera el Señor perdonarme.

Víctima de mis pasiones,  
conozco todo el alcance  
de su influjo, y compadezco  
al mortal á quien combaten.

Mas ya sus borrascas miro  
como el náufrago, que sale  
por un milagro á la orilla,  
y jamás torna á embarcarse.

Este sayal que me viste,  
esta celda miserable,  
este yermo, donde acaso  
Dios por vuestro bien os trae,

Desengaños os presentan  
para calmaros bastantes;  
y mas os responden mudos  
que pueden labios mortales.

Aqui de mis muchas culpas,  
que son ¡ay de mí! harto grandes,  
pido á Dios misericordia,  
que la consiga dejadme.

*D. Alfonso.* ¿Dejaros?... ¿quién?... ¿Yo dejaros  
sin ver vuestra sangre impura

vertida por esta espada  
que arde en mis manos desnuda?

Pues esta celda, el desierto,  
ese sayo, esa capucha,  
ni aun vil hipócrita guardan,  
ni aun cobarde infame escudan.

*D. Alvaro. (Furioso.)* ¿Que decís?... ¡Ah!.. (*Repor-*  
*tándose.*) No, Dios mio!...

En la garganta se anuda  
mi lengua..... Señor!..... esfuerzo  
me dé vuestra santa ayuda.—

Los insultos y amenazas, (*Repuesto.*)  
que vuestros labios pronuncian  
no tienen para conmigo  
poder ni fuerza ninguna.

Antes como caballero  
supe vengar las injurias;  
hoy humilde religioso  
darles perdon y disculpa.

Pues veis cual es ya mi estado,  
y, si sois sagaz, la lucha  
que conmigo estoy sufriendo;  
templad vuestra saña injusta.

Respetad este vestido,  
compadeced mis angustias,  
y perdonad generoso  
ofensas que estan en duda.

(*Con gran conmoción.*) Si hermano, hermano!

*D. Alfonso.* ¿Qué nombre  
osais pronunciar.....?

*D. Alvaro* ¡Ah!.....

*D. Alfonso.* Una

sola hermana me dejásteis,  
perdida, y sin honra..... ¡Oh furia!!!

*D. Alvaro.* Mi Leonor!!!.... ¡Ah! No sin honra,  
Un religioso os lo jura.  
Leonor..... ¡ay! la que absorbía

toda mi existencia junta !!!... (*En delirio.*)

La que en mi pecho, por siempre...

Por siempre si, si..... que aun dura...

una pasion.... ¿Y qué, vive?

Sabéis vos noticias suyas?.....

Decid que me ama, y matadme,

decidme.. ¡Oh Dios!.. (*Aterrado.*) ¿me rechusa

vuestra gracia sus auxilios?

¿De nuevo el triunfo asegura

El infierno, y se desploma

mi alma en su sima profunda?

¡Misericordia !..... Y vos hombre

ó ilusion, sois por ventura

Un tentador que renueva

mis criminales angustias

para perderme?..... ¡Dios mio!

**D. Alfonso.** (*Resuelto.*) De estas dos espadas, una

tomad, Don Alvaro, luego,

tomad: que en vano procura

vuestra infame cobardía

darle treguas á mi furia.

Tomad...

**D. Alvaro.** (*Retirándose.*) No, que aun fortaleza

para resistir la lucha

de las mundanas pasiones

me dá Dios con bondad suma.

¡Ah! si mis remordimientos,

mis lágrimas, mis confusas

palabras, no son bastante

para aplacaros; si escucha

Mi arrepentimiento humilde

sin caridad vuestra furia, (*Arrodillase.*)

prosternado á vuestras plantas

vedme, cual persona alguna

jamás me vió...

**D. Alfonso.** (*Con desprecio.*) Un caballero

no hace tal infamia nunca.

Quien sois bien claro publica  
vuestra actitud, y la inmundas  
mancha que hay en vuestro escudo.

*D. Alvaro. (Levantándose con furor.)*

¿Mancha?..... y ¿cuál?..... ¿cuál?

*D. Alfonso. ¿Os asusta?*

*D. Alvaro. Mi escudo es como el sol limpio,  
como el sol.*

*D. Alfonso. ¿Y no le anubla  
ningun cuartel de mulato?*

¿de sangre mezclada, impura?

*D. Alvaro. (Fuera de sí.) Vos mentís, mentís infame!  
venga el acero, mi furia (Toma el pomo de  
una de las espadas.)*

os arrancará la lengua,  
que mi clara estirpe insulta.

Vamos.

*D. Alfonso. Vamos.*

*D. Alvaro. (Reportándose.) No... no triunfa  
tampoco con esta industria  
de mi constancia el infierno.*

Retiraos, Señor.

*D. Alfonso. (Furioso.) ¿Te burlas  
de mí, inícuo? Pues cobarde  
combatir conmigo escusas,  
no escusarás mi venganza.*

Me basta la afrenta tuya:

toma. *(Le dá una bofetada.)*

*D. Alvaro. (Furioso y recobrando toda su energia.)*

¿Qué hiciste?.... insensato !!!

ya tu sentencia es segura:

hora es de muerte, de muerte.—

El infierno me confunda.

## ESCENA VII.

El teatro representa el mismo claustro bajo que en las primeras escenas de esta jornada. *El H. Meliton* saldrá por un

lado; y como bajando la escalera *D. Alvaro*, y *D. Alfonso* embozado en su capa, con gran precipitacion.

*Meliton.* (Saliéndoles al paso.) ¿A dónde bueno?...

*D. Alvaro.* (Con voz terrible.) Abra la puerta.

*Meliton.* La tarde está tempestuosa, vá á llover á mares.

*D. Alvaro.* Abra la puerta.

*Meliton.* (Yendo ácia la puerta.) ¡Jesus!... Hoy estamos de marea alta... ya voy... ¿quiere que le acompañe?... ¿hay algun enfermo de peligro en el cor-tijo?.....

*D. Alvaro.* La puerta pronto.

*Meliton.* (Habriendo la puerta.) ¿Vá el padre á Hornachuelos?...

*D. Alvaro.* (Saliendo con *D. Alfonso.*) Voy al infierno.  
(Queda el *H. Meliton* asustado.)

### ESCENA VIII.

*Meliton.* ¡ Al infierno!..... buen viage!  
Tambien que era del infierno dijo, para mi gobierno, aquel nuevo pesonage.

¡ Jesus, y que caras tan.....!

me temo que mis sospechas han de quedar satisfechas.

Voy á ver por donde ván.

(Se acerca á la portería y dice como admirado.)

¡ Mi gran Padre *S. Francisco* me valga!.... Van por la sierra, sin tocar con el pie en tierra, saltando de risco en risco.

Y el jaco les sigue en pos, como un perrillo faldero.

Calla... ácia el despeñadero de la ermita van los dos.

(*Asomándose á la puerta con gan afan, á voces.*)

¡Ola!... ¡Hermanos!... ¡Ola!... ¡Digo!...

No lleguen al paredon,  
miren que hay escomunion.

Que Dios les vá á dar castigo.

(*Vuelve á la escena.*)

No me oyen, vano es gritar.

Demonios son, es patente.

Con el santo penitente

sin duda van á cargar.

¡El padre, el padre Rafael!...

Si quien piensa mal acierta.

Atrancaré bien la puerta...

pues tengo un miedo cruel.

(*Cierra la puerta.*)

Un olorcillo han dejado

de azufre... Voy á tocar

las campanas. (*Vase por un lado, y luego vuel-*  
*ve por otro como con gran miedo.*) Avisar

será mejor al prelado.

Sepa que en esta ocasion,

aunque refunfuñe luego,

no el padre Guardian, el lego

tuyo la revelacion. (*Vase.*)

## ESCENA IX.

El teatro representa un valle rodeado de riscos inaccesibles, y de malezas, atravesado por un arroyuelo. Sobre un peñasco accesible con dificultad, y colocado al fondo habrá una medio gruta, medio ermita con puerta practicable; y una campana que pueda sonar y tocarse desde dentro: el cielo representará el ponerse el sol de un dia borrascoso, se irá oscureciendo lentamente la escena y aumentándose los truenos y relámpagos. *Don Alvaro* y *Don Alfonso* salen por un lado.

*D. Alfonso.* De aqui no hemos de pasar.

*D. Alvaro.* No, que tras de estos tapiales,  
bien sin ser vistos, podemos  
terminar nuestro combate.

Y aunque en hollar este sitio  
cometo un crimen muy grande,  
hoy es de crímenes día  
y todos han de apurarse.

De uno de los dos la tumba  
se está abriendo en este instante.

*D. Alfonso.* Pues no perdamos mas tiempo  
y que las espadas hablen.

*D. Alvaro.* Vamos, mas antes es fuerza  
que un gran secreto os declare;  
pues que de uno de nosotros  
és la muerte irrevocable:

Y si yo caigo es forzoso  
que sepáis en este trance  
á quien habeis dado muerte,  
que puede ser importante.

*D. Alfonso.* Vuestro secreto no ignoro.  
Y era el mejor de mis planes  
(para la sed de venganza  
saciar que en mis venas arde)

Despues de heriros de muerte  
daros noticias tan grandes,  
tan impensadas y alegres,  
de tan feliz desenlace;  
que al despecho de saberlas,

De la tumba en los umbrales,  
cuando no hubiese remedio,  
cuando todo fuera en valde,  
el fin espantoso os diera  
digno de vuestras maldades.

*D. Alvaro.* Hombre, fantasma ó demonio,  
que ha tomado humana carne  
para hundirme en los infiernos,  
para perderme... ¿Qué sabes?...

*D. Alfonso.* Corrí el nuevo mundo... ¿tiemblas?...  
vengo de Lima... esto baste.

*D. Alvaro.* No basta, que es imposible

que saber quien soy lograses.

*D. Alfonso.* De aquel virey fementido  
que (pensando aprovecharse  
de los trastornos y guerras,  
de los disturbios y males,  
que la sucesion al trono  
trajo á España ) formó planes  
de tornar su Vireinato  
en imperio, y coronarse,  
casando con la heredera  
última de aquel linage  
de los Incas (que en lo antiguo,  
del mar del Sur á los Andes  
fueron los emperadores)  
eres hijo. — De tu padre  
las traiciones descubiertas,  
aun á tiempo de evitarse;  
con su esposa, en cuyo seno  
eras tú ya peso grave,  
huyó á los montes, alzando  
entre los indios salvages  
de traicion y rebeldía  
el sacrílego estandarte.  
No les ayudó fortuna,  
pues los condujo á la carcel  
de Lima, do tú naciste.....

*(Hace estremos de indignacion y sorpresa D. Alvaro.)*

Oye.... espera hasta que acabe.

El triunfo del rey Felipe

y su clemencia notable,

suspendieron la cuchilla

que ya amagaba á tus padres,

y en una prision perpétua

convirtió el suplicio infame.

Tú entre los indios creciste,

como fiera te educaste,

y viniste ya mancebo

con oro y con favor grande,  
á buscar completo indulto  
para tus traidores padres.  
Mas no, que viniste solo  
para asesinar cobarde,  
para seducir inícuo,  
y para que yo te mate.

*D. Alvaro.* Vamos á probarlo al punto. (*Despechado.*)

*D. Alfonso.* Ahora tienes que escucharme,  
que has de apurar, vive el cielo,  
hasta las heces el caliz.

Y si, por ser mi destino,  
consiguieses el matarme,  
quiero allá en tu aleve pecho  
todo un infierno dejarte.—

El rey benéfico acaba  
de perdonar á tus padres.

Ya estan libres y repuestos  
en honras y en dignidades.

La gracia alcanzó tu tío  
que goza favor notable,  
y andan todos tus parientes  
afanados por buscarte,  
para que tenga heredero.....

*D. Alvaro.* (*Muy turbado, y fuera de sí.*)

Ya me habeis dicho bastante....

No sé donde estoy, ¡ó cielos!....

Si es cierto, si son verdades  
las noticias que digísteis....

(*Enternecido y confuso.*)

¡Todo puede repararse!

Si Leonor existe, todo:

Veis lo ilustre de mi sangre....

Veis....

*D. Alfonso.* Con sumo gozo veo

que estais ciego y delirante.

¿Qué es reparacion?.... Del mundo

:

amor, gloria, dignidades  
no son para vos.... Los votos  
religiosos é inmutables  
que os ligan á este desierto,  
esa capucha, ese trage,  
capucha y trage que encubren  
á un desertor, que al infame  
suplicio escapó en Italia;  
de todo incapaz os hacen.—  
Oye cual truena indignado (Truena.)  
contra tí el cielo.... Esta tarde  
completísimo es mi triunfo.  
Un sol hermoso y radiante  
te he descubierto, y de un soplo  
luego he sabido apagarle.

*D. Alvaro. (Volviendo al furor.)*  
¿Eres mónstruo del infierno,  
prodigio de atrocidades?

*D. Alfonso. Soy un hombre rencoroso*  
que tomar venganza sabe.  
Y porque sea mas completa,  
te digo que no te jactes  
de noble.... eres un mestizo,  
fruto de traiciones.

*D. Alvaro. Baste. (En el extremo de la desesperacion.)*  
¡Muerte y esterminio! ¡Muerte  
para los dos! Yo matarme  
sabré, en teniendo el consuelo  
de beber tu inícuca sangre.

*(Toma la espada, combaten y cae herido D. Alfonso.)*

*D. Alfonso. Ya lo conseguiste..... ¡Dios mio! ¡Con-*  
fesion! Soy cristiano..... Perdonadme..... salva mi  
alma....

*D. Alvaro. (Suelta la espada y queda como petrifica-*  
do.) ¡Cielos!... ¡Dios mio!..... ¡Santa madre de los  
Angeles!..... ¡Mis manos tintas en sangre.... en  
sangre de Vargas!!!

*D. Alfonso.* Confesion, confesion.... Conozco mi crimen y me arrepiento.... Salvad mi alma, vos que sois ministro del Señor....

*D. Alvaro.* (*Aterrado.*) No, yo no soy mas que un réprobo, presa infeliz del demonio! Mis palabras sacrílegas aumentarían vuestra condenacion. Estoy manchado de sangre, estoy irregular.... Pedid á Dios misericordia... Y.... esperad.... cerca vive un santo penitente..... podrá absolveros..... Pero está prohibido acercarse á su mansion.... Que importa, yo que he roto todos los vínculos, que he hollado todas las obligaciones....

*D. Alfonso.* Ah por caridad, por caridad....

*D. Alvaro.* Sí, voy á llamarlo.... al punto....

*D. Alfonso.* Apresuraos.... Padre.... ¡Dios mio!

(*D. Alvaro corre á la ermita y golpea la puerta.*)

*Leonor.* (*Dentro.*) ¿Quién se atreve á llamar á esta puerta? Respetad este asilo.

*D. Alvaro.* Hermano, es necesario salvar un alma, socorrer á un moribundo: venid á darle el auxilio espiritual.

*Leonor.* (*Dentro.*) Imposible, no puedo, retiraos.

*D. Alvaro.* Hermano, por el amor de Dios.

*Leonor.* (*Dentro.*) No, no, retiraos.

*D. Alvaro.* Es indispensable, vamos. (*Golpea fuertemente la puerta.*)

*Leonor.* (*Dentro, tocando la campanilla.*) ¡Socorro!  
¡Socorro! (*Abrese la puerta.*)

## ESCENA X.

*Los mismos, y DOÑA LEONOR vestida con un saco, y esparcidos los cabellos, pálida y desfigurada aparece á la puerta de la gruta, y se oyen repicar á lo lejos las campanas del convento.*

*Leonor.* Huid, temerario, temed la ira del cielo.

*D. Alvaro. (Retrocediendo horrorizado por la montaña abajo.)* ¡Una muger!.... ¡Cielos!.... ¡Qué acento!..... ¡Es un espectro!..... Imagen adorada..... ¡Leonor! ¡Leonor!

*D. Alonso. (Como queriéndose incorporar.)* ¡Leonor!... ¿Qué escucho? ¡Mi hermana!

*Leonor. (Corrienda detrás de D. Alvaro.)* ¡Dios mio! ¿Es D. Alvaro?..... Conozco su voz..... El es..... ¡D. Alvaro!!!

*D. Alfonso.* ¡O furia! Ella es.... Estaba aquí con su seductor.... ¡hipócritas!.... ¡Leonor!!!

*Leonor.* ¡Cielos!.... ¡Otra voz conocida!... ¿Mas que veo?.... *(Se precipita ácia donde vé á D. Alfonso.)*

*D. Alfonso.* Ves al último de tu infeliz familia.

*Leonor. (Precipitándose en los brazos de su hermano.)* ¡Hermano mio!.... ¡Alfonso!

*D. Alfonso. (Hace un esfuerzo, saca un puñal, y hiere de muerte á Leonor.)* Toma, causa de tantos desastres, recibe el premio de tu deshonra.... Muero vengado. *(Muere.)*

*D. Alvaro.* ¡Desdichado!.... ¿Qué hiciste?... ¡Leonor! ¿Eras tú?..... ¿Tan cerca de mí estabas?..... ¡ay! *(Sin osar acercarse á los cadáveres.)* Aun respira.... aun palpita aquel corazon todo mio.... Angel de mi vida..... vive, vive..... yo te adoro..... Te hallé por fin.... sí, te hallé... muerta!

*(Queda inmóvil.)*

## ESCENA ULTIMA.

Hay un rato de silencio, los truenos resuenan mas fuertes que nunca, crecen los relámpagos, y se oye cantar á lo lejos el *Miserere* á la Comunidad que se acerca lentamente.

*Voz dentro.* Aquí, aquí, ¡qué horror!

*(D. Alvaro vuelve en sí, y luego huye ácia la montaña.)*

*Sale el P. GUARDIAN con la COMUNIDAD, que queda asombrada.*

*Guardian.* ¡Dios mio!.... ¡Sangre derramada! ¡Cadáveres!.... ¡La muger penitente!

*Todos los frailes.* ¡Una muger!.... ¡Cielos!

*Guardian.* ¡Padre Rafael!

*D. Alvaro.* (*Desde un risco, con sonrisa diabólica, todo convulso, dice.*) Busca, imbécil, al P. Rafael...

Yo soy un enviado del infierno, soy el demonio esterminador.... Huid, miserables.

*Todos.* ¡Jesus, Jesus!

*D. Alvaro.* Infierno, abre tu boca y trágame. Húndase el cielo, perezca la raza humana, esterminio, destruccion....

(*Sube á lo mas alto del monte, y se precipita.*)

*El Guardian y los Frailes.* (*Aterrados y en actitudes diversas.*) Misericordia, Señor! misericordia!

*Notas.* Los trages son los que se usaban á mediados del siglo pasado.

Si no hubiese bastantes actores, puede uno mismo ejecutar dos ó tres de los personajes subalternos que solo figuran en distintas jornadas.

Si por la mala disposicion de nuestros escenarios no se pudiese cambiar á la vista la decoracion de la segunda jornada, se echará momentáneamente un telon supletorio que represente una áspera montaña de noche.

Este drama se estrenó en Madrid en el teatro del Príncipe la noche del día 22 de marzo de 1835. Desempeñando los principales papeles la Señora Concepcion Rodriguez, y los Señores Luna, Romeas, Lopez, &c.



